EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas: Jueves 16 de julio de 1987 Año LXXXVII.-Núm. 26.593

Castilla y León

AZNAR RECONOCE QUE PARTE DE SU PROGRAMA DE GOBIERNO ESTARA INSPIRADO EN TESIS DEL C.D.S.

Valladolid será la sede definitiva de la Junta de Castilla y León y el castillo de Fuensaldaña la de las Cortes Regionales si todos los grupos parlamentarios llegan a un consenso sobre la propuesta que previsiblemente hará en este sentido José María Aznar, informa «Efe».

Fuentes parlamentarias han manifestado a «Efe» que el programa de gobierno del aliancista Aznar, candidato a la presidencia de la Junta, prevé que una de las primeras realizaciones del nuevo Gabinete será la de fijar definitivamente las sedes de las instituciones de autogobierno.

José María Aznar, empeñado ahora en perfilar su discurso de investidura, ha evitado adelantar las líneas maestras de su exposición ante la Cámara el día 20, pero no ha desmentido que su programa de gobierno con-

Concertación social

Iniciadas las negociaciones

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió a las 11 horas a los secretarios generales de UGT y de CC.OO. y al presidente de la CEOE para iniciar las conversaciones en busca de un pacto social

Poco antes de esta hora, llegaron al palacio de la Moncloa el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho; el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, y, en tercer lugar, el presidente de la patronal, José María Cuevas.— Efe. tenga una buena dosis de las tesis del CDS.

La influencia del CDS, según medios políticos, le vendrá bien, sin embargo, a Aznar para zanjar el problema del «leonesismo», asunto espinoso en Castilla y León sobre el que el candidato aliancista, podría reclamar del PSOE un frente común igual al que ya existe en el Ayuntamiento de León.

Otros temas polémicos en Castilla y León como el del pantano de Riaño y el del laboratorio nuclear en Las Arribes del Duero no parece que vayan a condicionar, por ahora, el contenido global del programa de gobierno de Aznar, cuyo tratamiento dependerá del grado de sensibilidad social del candidato, según fuentes parlamentarias.

Ultimátum iraní a Francia

Nicosia.— Irán anunció hoy que romperá relaciones diplomáticas con Francia si «en las próximas 72 horas» el Gobierno de París no retira los «obstáculos» puestos en torno a la Embajada iraní en la capital francesa.

El ministro de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, Ilamó al Encargado de Negocios de Francia en Irán, Pierre Lafrance, y le entregó una nota de protesta de su Gobierno por las «recientes medidas ilegales tomadas por el Gobierno francés contra la Embajada de Irán en París».

La llamada «guerra de embajadas» entre París y Teherán se inició cuando un juez francés llamó a declarar a Wahid Goryi, intérprete de la Embajada, por su presunta vinculación con actos terroristas ocurridos en ese país el año pasado.— Efe.

Las previsiones para este verano en las zonas turísticas, rebasan el 75 por ciento



Las previsiones de ocupación hotelera en las distintas zonas turísticas españolas rebasan este verano el 75 por ciento y en algunos casos llegan al 100 por 100, según datos facilitados a Efe por representantes del sector turístico oficial y privado.

Las zonas levantinas, fundamentalmente ALICANTE, VALENCIA y CASTELLON, son las que presentan mayores niveles de ocupación, próximos al cien por cien, mientras que las zonas situadas en el archipiélago canario prevén una ocupación media del 75 por ciento.

En ALMERIA, las previsiones para el mes de julio son del 95 por ciento en las zonas de levante y poniente y del 95 al 100 por cien en las mismas zonas en los meses de agosto y septiembre.

Las previsiones de ocupación para la temporada de verano en los alojamiento turísticos de BARCELONA y su provincia están entre el 90 y el 98 por ciento.

La provincia de GERONA registrará una ocupación variada en función de los sitios de que se trate, puesto mientras la ocupación en Lloret de Mar y Tossa será del 100 por cien, en Puigcerdá y Blanes la ocupación no rebasará el 80 por 100.

En MALAGA, la ocupación variará este verano desde casi el 100 por 100 que se registrará en Nerja hasta el 80 y 90 por ciento de Estepona y Benalmádena.

La comunidad autónoma de MURCIA tiene prevista una ocupación en la temporada alta del 95 por ciento en las plazas hoteleras del litoral y del 55 por ciento en las del interior.

De las localidades turísticas de TARRAGONA, donde se prevé un mayor nivel de ocupación, es Salou con el 100 por 100, tanto en julio como en agosto. En el resto de los municipios turísticos la ocupación estará entre el 50 y el 60 por 100.

En BALEARES, los establecimientos hoteleros prevén una ocupación del 75 por ciento en el mes de junio, del 80 en julio y del 95 por ciento en agosto.

En el ARCHIPIELAGO CANARIO, la ocupación prevista para los meses de verano es algo superior a la registrada en el mes de junio, que fue del 75 por ciento en Lanzarote y las zonas del Sur de Gran Canaria.

España solicitó hoy su entrada en la Conferencia de Desarme

Ginebra. — El director general español de Asuntos Interiores de Seguridad y Desarme, Carlos Miranda, solicitó hoy que España pase a formar parte como miembro de «pleno derecho» de la Conferencia de Desarme que se celebra en Ginebra.

Carlos Miranda, primer alto cargo español que participa en esta Conferencia, realizó un amplio repaso a la situación armamentística mundial y se pronunció en favor de la adopción de acuerdos que contengan medidas de desarme «equitativas, equilibradas en sus resultados y verificables».- Efe.

Ministro Croisser

«La industria española, no adaptada a la CEE»

Madrid.— «Nuestras empresas aún no se han adaptado a la CEE», declara el ministro de Industria, Luis Carlos Croissier, en un monográfico que «Cinco Días» dedica hoy a las cien grandes corporaciones españolas.

Croissier apuesta por el modelo industrial italiano, y afirma que España necesita empresas más grandes y con una política comercial más desarrollada.—Efe.

OCDE: LOS PRECIOS SUBIERON

París.— El indice de los precios al consumo subió en mayo un 0,3 por ciento para el conjunto de los países de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE)

Entre los meses de mayo de 1986 y 1987 el incremento global de precios registrado por las estadísticas de la OCDE arroja una media del 3,4 por ciento lo que parece determinar una estabilización en los indices de inflación.—Efe.

ORENSE

Cuatro millones, botín del atraco a un Banco

Orense.— Cuatro millones de pesetas ha sido el botín del atraco perpetrado esta mañana en la sucursal del Banco de Fomento, de Orense.

El atracador hizo su entrada en la entidad en el momento en que se abría sus puertas, encanonando a los tres primeros empleados en llegar, a los que posteriormente encerró en la cámara acorazada.

Minutos más tarde llegaba a la sucursal un cuarto empleado, que se encontró con las puertas del Banco cerradas, por lo que decidió avisar a la Policía.

Las fuerzas policiales rodearon el edificio temiendo que se tratara de un atraco y poco más tarde liberaban a los trabajadores encerrados en la cámara.

El autor del atraco se apoderó de cuatro millones de pesetas y no se sabe si en el mismo actuó alguna persona más, aunque se estima que podría tener un colaborador para facilitar la fuga.Efe.

SEGOVIA La presidencia de la Diputación se resolverá por sorteo en caso de empate

(Pág. 5)

El grupo barroco «Zarabanda», inaugura esta noche la Semana de Música de Cámara

Renuncia a su cargo el presidente del CIT

(Pág. 3)

Crónicas de Cantalejo y Madrona

(Pág. 6)

apunte del día

Rabia, impotencia, dolor

Los continuos actos terroristas que se vienen produciendo en suelo español hay que tomaries, inevitablemente, con una dolorosa y a la vez exasperada serenidad, aunque parezcan términos contrapuestos. Pero es que el hombre de la calle, el sufrido ciudadano, nada puede hacer ante estas acciones cada vez más sofisticadas y en cualquiera de las cuales podemos vernos envueltos en un momento determinado. Todo porque no se sabe dónde va a saltar el próximo «golpe», y lo mismo pueden ser víctimas los ocupantes de un vehículo de las Fuerzas Armadas, del Ejército o de cualquier otra persona, que otro centro comercial habitualmente frecuentado por mucho público, como el caso de Hipercol, sobre el que ahora los terroristas amenazan con repetirle en otros grandes almacenes.

Pero esa serenidad de la que hay que revestirse no puede evitar que el hombre de la calle, el pueblo, sienta una rabia impotente cada vez que muere una persona más, cada vez que un policia, un militar o un paisano, se suma a la lista impresionante de 561 muertos que tiene en su haber la banda terrorista, cifra que asusta, que sobrecoge, que obliga a cada cual a plantearse el interrogante de por qué ho es posible acabar con tanta barbarie, porque por mucha democracia que cacareemos, esta situación se presenta ya insostenible, y algún día habrá que saltar por algún lado. Todo menos seguir contemplando muertes y más muertes violentas de personas que cumplen con su deber o de seres que nada tienen que ver en el asunto y que viven su vida ajenos a la supuesta relvindicación que plantean los asesinos de turnos... ¿Se les puede llamar asesinos?, porque ya se sabe lo que ocurre con los términos jurídicos, si uno no está versado en leyes. Pero, se les denomine como se les denomine, para el pueblo liano unicamente cabe la palabra de asesinos. ¡Cuánto dolor se sufre al pensar que también en Segovia hay personas que les apoyan, aunque sea indirectamente!

TRAS LAS ELECCIONES

La derecha, que es profundamente egoista, siempre ha echado mano de recursos sentimentales para justificar sus ocultas intenciones, que no eran otras que las del dominio sobre los demás. Eso ha sido así durante la historia, y lo seguirá siendo a no ser que haya mentalidades que, sobreponiéndose al corazón, piensen las cosas analíticamente.

No cabe la menor duda de que el régimen político anterior echo mano de frases como «no hay vencedor ni vencido», «hermandad entre los hombres», etc., pero siempre estos lemas escondían una realidad: que había que explotar la victoria hasta sus últimas consecuencias.

Esto chocó con la generosidad de la juventud que no había hecho la guerra. Le parecía a ésta que se hacía un uso desmedido de ciertos slogans y que la realidad desmentía el pregonado altruismo de los vencedores.

Y de este juvenil criticismo se derivaron dos corrientes, la de dad política española sin estridencias, o la que nacia del espiritu revanchista, que era perseguir y odiar todo lo que significase espiritu conservador. En esta postura cayó el partido socialista -en especial el señor Guerra- y sus frases revanchistas no convencieron. Sin embargo, era lícito el c. mbio. se podía negar que a lo largo devenir histórico que las geiones se suceden y que Esacesitaba otra atmóstera,

es el espíritu que generó
de Buárez, con audacia y
de es la respuesta que
es da deddo las nuevas generaciones con su apoyo al CDS, el

cual tiene futuro porque no rompe de una manera brutal el equilibrio entre la España de la Guerra y la España joven.

Dejamos aparte el socialismo, porque su gestión ha sido malaventurada. Ha sido un cáncer que soporta nuestra querida Patria.

¿Se puede hacer una renovación de la derecha sin caer en egoísmo y un ponernos a tono con Europa de una manera clara y no ficticia?

Creo que el político que reúne las cualidades para hacer esta operación que España necesita es Adolfo Suárez, y el tiempo dirá si nos equivocamos o estamos en lo cierto.

El PSOE está completamente superado. Sus prácticas ideológicas han sido de un revanchismo feroz, o ha tenido que transigir con la derecha económica. Y, ¿de qué nos sirve el socialismo si la derecha hace mejor su política? El revanchismo no va bien para una situación tan complicada como la española. Tampoco los cambios a bas del «quitate tú, para que me ponga yo». Y, si conviene un régimen templado para nuestra querida España, qué mejor que hacerlo desde un cambio sin demasiada ruptura.

AP tiene una gran connivencia con una historia de egoismo conservadores. El PSOE está finiquitado. No se nos ofrece otra alternativa que la de un centro-izquierda que temple en una armoniosa cuerda a las dos España. Yo no veo, hoy por hoy, mejor salida que una posición renovadora y, al mismo tiempo, no revanchista. Los tiempos dirán su última palabra.

IOSE CORDOBA TRUJILLANO

LA CODICIA DEL PODER

SANTIAGO DE LA FUENTE HERNANDEZ Ex-Comandante del Ejército Popular de la República (Fuenterrebollo)

El territorio español, en su metamorfosis de la dictadura franquista a la monarquia actual, se ha convertido en un fructifero negocio politico para miles de politicastro desaprensivos, que con su política perniciosa viven en parasitismo, y enriqueciendo sus patrimonios con los exhuberantes sueldos y emolumentos que se pusieron sin el menor átomo de civismo, con lo que causan empobrecimiento y tribulaciones al pueblo. En ese frenesi político por egoismos personales se destrozan con las armas de la injuria los partidos rivales, gozosos del poder y del exhibicionismo, enarbolando la bandera de una democracia inexistente para encubrir la «mercancía del hambre» de millones de españoles que la padecen.

En las recientes elecciones

celebradas el pasado 10 de junio del 87, solamente para diputados del Parlamento europeo, se presentó la vergonzosa cantidad de 37 partidos con una totalidad de 2.330 políticos, todos ellos con la «codicia» de conquistar su trono en el Estrasburgo opulentamente retributivo, lo que me trae a la mente la reminiscencia de la adhesión de España a esa Comunidad Económica Europea que incendia los camiones españoles cargados de mercancías, testimoniando que no son unas relaciones entre enamorados, sino una Europa de mercaderes y dominada por los monopolios internacionales, lo que conduce a que los españoles tengamos que dejarnos explotar todavía más por el capital monopolista, por no entrar en una Europa de justicia social sino en una Europa explotadora de los trabajado-

'Ya finalizadas las invocadas elecciones, la lucha de los partidos vociferando promesas de farolerías y falacias para adueñarse del Estado y con ostentación usarlo incluso tiránicamente, como instrumento de los intereses propios y de su grupo o de su clase sin importarles que los obreros sigan atenazados por la miseria y el hambre, porque los partidos políticos existentes reflejan falsamente el régimon parlamentario. En el Parlamento, unos cuantos senores carentes de filantropia y de sacrificio por el bien de su Patria, dicen representar a quienes los eligen. Pero la mayor parte de los electores no tienen nada común con los elegidos: ni son de las mismas familias, ni de los mismos municipios, ni del mismo gremio. Unos pedacitos de papel depositados en unas urnas son la única razón entre el pueblo y los que dicen representarles. Para que funcione esa máquina electoral, cada cuatro años hay que agitar la vida de los pueblos de un modo febril y despilfarrar miles de millones de pesetas en propaganda electoral y francachelas orgiásticas a costa del bolsillo y del hambre del pueblo. Los candidatos gritan como energúmenos sin pizca de cortesía, se injurian, se insultan, se difaman, todos prometen cosas que luego no cumplen porque nada de lo que prometen anida en su corazón. Los bandos se increpan. Los más feroces odios son azuzados esos días. Nacen rencores que durarán acaso para siempre y harán imposible la vida en los pueblos. Nos separan de nuestros convecinos, de nuestros compañeros de trabajo, incluso de nuestros familiares, que es con quien de veras convivimos. Pero a los políticos triunfantes, ¿qué les importan los pueblos y envenenar a sus vecinos? Ellos se van a la capital a vivir en la opulencia, a brillar, a gastar su tiempo en discutir cosas que los pueblos no entienden, porque lo único que les enseñaron los gobernantes fue ser esclavo y que su trabajo agitado sólo les permitiera pasar calamidades y hambre.

Toda democracia, para que

sea auténtica, necesita una

moral gigante, que brote desde los alientos del pueblo. Hay una causa por la cual vale la pena vivir y morir. Es la causa de implantar un nuevo modelo de sociedad donde el hombre nuevo adquiera su medida. El capitalismo intenta domesticarnos y hacernos olvidar nuestros origenes, sobre toda nuestra historia de explotación, sobre tanta hambre, sudor, trabajo, explotación de nuestros antepasados. Cientos de millones de seres humanos siguen padeciendo pobreza, hambre, enfermedad, analfabetismo, opresión e injusticia. Habla mi corazón entristecido en nombre de los enfermos que no tienen medicina y de los que duermen en la calle por no tener más cobijo que un soportal o un manto de estrellas. Hablo en nombre de aquellos a los que se les ha negado el derecho a la vida y a la dignidad humana. Basta ya de hablar de un orden económico internacional especulativo que nadie entiende. Hay que hablar de un orden real y objetivo que todos comprendan. La razón en marcha, no los cuentos para adormecer. Nos pierde la verborrea, la palabrería. Sabemos va todos los cuentos, que nos hable ahora la razón. Y la razón dice: «Mientras los medios de producción estén en manos de unos pocos, seguirá la explotación». Y una democracia monárquica y burguesa ¿qué es? La explotación por el más fuerte, por el poderoso que controla los resortes del capital y con esto somete al pueblo. Democracia burguesa donde los tres poderes, ejecutivo, legislativo y judicial están en manos de la oligarquia

Los trabajadores, que son los que construyen el munfo, hoy no pintan nada. Hoy flotan los grandes «mangantes» de la historia. Nuestro gobierno de Felipe González es el tardofranquismo que cada dia puja por volver. Hay en la estructura del Estado hombres sin mentalidad democrática que están impidiendo el progreso. Al franquismo le pasa como «al Cristo de los gitanos, siempre con sangre en las manos siempre por resucitar». Cambiar de base el mundo es terminar con la discriminación desde que se nace, terminar con los privilegios. Apúntate voluntario sólo para luchar contra el capital. Jamás contra un compañero. El esquirol es un traidor, digo ésto porque es triste ver que en las elecciones hay obreros que votan a sus explotadores. Defiende, apoya, vota a los tuyos, a los de tu clase. Apréndete esto de memoria. Los capitalistas nunca dieron nada que no fuese arrancado por la lucha sindical y política de los pobres. Los capitalistas, si te echan una mano, serán una mano al cuello, ellos saben de productividad, de rentabilidad, de intereses, pero no saben de humanismo.

La democracia es como una simiente, necesita brotar, crecer y florecer, la que tenemos es estéril, infructifera, no vale para la clase trabajadora que de sus manos sale todo, pues si un día los trabajadores se parasen, todo el mundo se detendría, es decir, que es el proletariado la punta de vanguardia, la cabeza del progreso. Esto no debe olvidarse. Bien que las fuerzas de la cultura se unan a este impulso progresista pero consciente de que al frente de los movimientos reivindicativos va siempre la clase obrera, la lucha antifranquista nos dice que, si bien es verdad que hubo intelectuales represaliados, marginados, fusiládos, torturados... pero la inmensa mayoría de los que murieron y sufrieron en las cárceles franquistas fueron obreros. Así de sencillo. ¿Por qué? Porque la clase obrera española estuvo al frente de la lucha por la libertad y la democracia y no por una dictadura fascista. Posteriormente, Juan Carlos de Borbón, Rey de España, en noviembre de 1975 inauguró su reinado con una parlamentaria, Monarquia cuyo poder supremo corre ponde al Rey por ser un derecho divino impuesto por la doctrina de la Iglesia, nunca el derecho divino del pueblo, ya que el monarca viene a ser «queño» de su trono, y asi 10 que a él le plazca tiene fuerza ley, nada más que por emanar do él. Esta «soberanía» de reyes ha costado mucha sangre al mundo y le seguirá costando, por tal motivo, en el siglo XIII, el siglo de Santo Tomás, los frailes se encararon con el poder de los reyes y le negaron ese poder en tanto no estuviera justificado por el cumplimiento de un gran fin: el bien de los súbditos.

Esta noche se inicia la XVIII Semana de Música de Cámara

Con la presentación del grupo barroco «Zarabanda»

Se iniciará esta noche, a las once, en el patio de armas del alcázar, la XVIII Semana de Música de Cámara, con la presentación del grupo barroco Zarabanda. Se trata de una agrupación española que ofrece una importante aportación a la música europea, bajo la dirección de su fundador, Alvaro Marías, que ha reunido a un grupo de excelentes profesionales en la interpretación del repertorio camerístico de la época barroca. Se utilizan instrumentos originales o copias fidedignas de instrumentos antiguos. El grupo Zarabanda tiene en su haber numerosas actuaciones en España y en distintos puntos del extranjero, habiendo intervenido, por ejemplo, en Europalia-85, en el Congreso Internacional de Musicología «España en la Música de Occidente», en la Semana de Música Religiosa de Cuenca y en el Festival Casals de Puerto

Zarabanda está integrado por su director Alvaro Marías (flauta barroca), María Villa (soprano), Renée Boch (viola de gamba) y François Lengellé (clave). En su programa de esta noche figurarán obras de William Croft, Francesco Geminiani, Telemann, Couperin, Haendel, Johann C. Pez, Corelli y Vivaldi.

ESTA TARDE, CONCIERTO ORGANIZADO POR JUVENTUDES MUSICALES EN SAN JUSTO

Juventudes Musicales, el organismo que se encarga del intercambio hispano americano de jóvenes intérpretes de música clásica ha organizado para esta tarde un concierto en colaboración con la Junta de Castilla y León.

En él intervendrán los intérpretes de piano Frank de Meglio y Kim O'Reilly y la cantante Lydia Rajumas. Tendrá lugar en la iglesia de San Justo a las ocho y media de la tarde. El concierto coincide en la fecha con el comienzo de la Semana de Música de Cámara pero, según fuentes de la organización, no era posible trasladarlo a otra fecha y Juventudes Musicales tenía interés en que se celebrara en Segovia

Renuncia a su cargo el presidente del CIT, Alvaro Hernández Aína

El presidente del Centro de iniciativas Turísticas (CTI) de Segovia, Alvaro Hernández Aína, ha remitido una carta, a todos los socios en la que les anuncia su renuncia al cargo de presidente, en todo caso, con anterioridad al próximo día 8 de agosto.

Argumenta que la decisión se debe a la total discrepancia y absoluta incompatibilidad con el secretario del CIT, Ignacio Tapia Manso. En caso de que la renuncia sea admitida por la directiva del CIT que, al parecer algunos de sus miembros no la comparten, sería sustituído temporalmente por el vicepresidente, Julián Herrero.

Como se recordará, en unas declaraciones a este periódico, Ignacio Tapia puso de relieve diversas discrepancias con el

Mañana, corte de tráfico en Melitón Martín y José Canalejas

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. – Con motivo de las obras de desatranco de acometida de saneamiento a efectuar por D. Nicolás Llorente de Andrés, mañana 17 de julio y desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos, se efectuará un corte al tráfico rodado que afectará a las calles Melitón Martín y José Canalejas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 16 de julio de 1987.

EL ALCALDE Luciano Sánchez Reus presidente del CIT, Alvaro Hernández Aína.

APOYO A PEDRO DELGADO

Por otra parte, al margen de los problemas internos en el CIT, que esperamos se resuelvan de la mejor forma posible en beneficio de este organismo y de la promoción del turismo segoviano, se está preparando una campaña de apoyo al ciclista segoviano Pedro Delgado que participa en el Tour de Francia. Se trata de colaborar con los aficionados que acudirán los últimos días a seguir el Tour para que en las pintadas de apoyo a Delgado aparezca también el nombre de Segovia.

En el Ayuntamiento

Los concejales socialistas harán una oposición constructiva y de elaboración de propuestas alternativas

Van a presentar una moción para que la coalición CDS-AP explique su programa para los próximos cuatro años

El grupo de concejales socialistas en el Ayuntamiento de la capital va a realizar una oposición constructiva y de elaboración de propuestas alternativas al equipo de gobierno porque según Miguel Angel Trapero, portavoz del PSOE, «las oposiciones brutales y de enfrentamiento, con poco rigor, sólo producen desazón en los ciudadanos y en la propia institución».

Por este mismo se mostró poco partidario de una hipotética moción de censura y, por el contrario, tratar que se lleven a cabo sus principios programáticos más que intentar cambiar al alcalde o que las dos fuerzas del gobierno municipal (CDS y AP) se dividan.

La convocatoria del pleno extraordinario para el próximo sábado, a las diez de la mañana, se va a aprovechar por los socialistas para presentar una enmienda en el sentido de que los plenos se celebren mensualmente, en vez de cada dos meses; otra para racionalizar las comisiones informativas y reducir su número y una tercera para que el sistema proporcional de la representación de los grupos políticos en las comisiones no sobrevalore la presencia del CDS y de AP y sí, por el contrario, la del PSOE como fuerza más votada. Por otra parte, el PSOE presentará en su día una moción solicitando que la coalición de gobierno CDS-AP exponga su programa para los próximos cuatro años ya que, a juicio de Miguel Angel Trapero, ninguna de las dos fuerzas políticas elaboraron un programa electoral durante la campa-

Miguel Angel Trapero indicó que, contrariamente a lo anunciado en la campaña electoral por Adolfo Suárez, en Segovia y en Castilla y León, sí que se han producido pactos entre el CDS y AP.

PLENO MENSUAL

A los socialistas les llama la atención que se vaya a proponer ahora la celebración del pleno ordinario cada dos meses, cuando en la anterior etapa el CDS pidió que se convocara mensualmente. «Una vez que consiguen el gobierno –añadió Miguel Angel Trapero– parece que cambian esa visión. A nosotros que, en su



Miguel Angel Trapero, portavoz del PSOE.—(Foto: Aurelio Martín)

momento, nos convenció la argumentación del CDS para seguir manteniendo los plenos mensuales, nos parece bien que se siga manteniendo la tónica de los últimos cuatro años, y por eso presentaremos una enmienda».

El PSOE no ha querido asumir ninguna responsabilidad de gobierno, aunque sí han pretendido presidir alguna comisión informativa, como lo hizo en su día en la de Personal el concejal Angel Agudo, o alguna concejalía delegada de acuerdo con la proporcionalidad del número de votos obtenido. «El alcalde se reserva la presidencia de las comisiones lo que es una muestra más de prepotencia y de no ofrecimiento de participación a los diferentes grupos».

También se criticó el nombramiento de concejales delegados, calificándolo de «chapuza» porque unas comisiones han aumentado su contenido y otras han quedado vacías. «Parece que su creación ha estado más bien dictada para regalar caramelos, de una forma chapucera para buscar acuerdos con otras fuerzas, que por racionalidad en el funcionamiento del Ayuntamiento», matizó Miguel Angel Trapero.

Para el PSOE lo ideal es que sólo existieran tres comisiones unificadas que se pudieran reunir de una forma continuada, en vez de nueve, «lo que supone una

Cuartos de baño

Bellavista

dispersión estéril», por lo que habrá otra enmienda para racionalizar las comisiones.

COORDINACION DE LA OPOSICION

En el grupo de concejales socialistas, que intentarán coordinar con todos los grupos de la oposición para, incluso elaborar propuestas en conjunto, en la composición de las comisiones informativas no hay proporcionalidad de acuerdo con los resultados electorales ya que, en vez de ocho, deberían tener nueve miembros (3 PSOE, 2 CDS, 2 AP, 1 PDP y 1 IU).

Entre los temas que más preocupan a este grupo, se encuentran el del planeamiento especial, que ya se puede aprobar; el convenio con varios ministerios y la Juhta de Castilla y León, que necesita de un seguimiento; el corte de tráfico en algunas zonas de la ciudad y el mantenimiento de la Escuela Taller de Renabilitación y de la Universidad «Menéndez Pelayo».

También requiere seguimiento, a juicio de Miguel Angel Trapero, la construcción de la presa en el Pontón Alto, que la llevará a cabo el Ministerio de Obras Públicas, y el proyecto de traida de aguas y de nuevos depósitos que deben de realizarlos conjuntamente el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León.

«El tema del pantano nos preocupa menos porque la Administración es como un elefante, en el momento que el proyecto entra en la maquinaria administrativa, va despacio, pero no hay quien lo pare», afirmó el exalcalde, Miguel Angel Trapero.

Entre otros puntos que tiene pendientes el Ayuntamiento, Miguel Angel Trapero dijo que las negociaciones con el Ministerio de Defensa para suscribir un convenio de mutua cesión de terrenos van por buen camino y que proyectos de este tipo van a tener todo su apoyo.

EL SABADO PLENO

Como hemos señalado, se ha convocado un pleno extraordinario para el próximo sábado, a las diez de la mañana. La corporación tratará sobre el decreto de la alcaldía proponiendo la periodicidad de las sesiones de pleno, otra de la creación y composición de las comisiones informativas, permanentes y especiales y un tercero de nombramiento de representantes de la corporación en órganos colegiados.

La corporación conocerá la resolución del alcalde en materia de nombramiento de tenientes de alcalde, miembros de la Comisión de Gobierno, delegaciones de competencias, delegaciones especiales y constitución de los grupos políticos.

A.M.

Lorenzo, del 7 al 10 de agosto Ya está programado el ciclo rrio que lidiarán y darán muerte

El ciclo taurino del barrio de San

Ya está programado el ciclo de festejos taurinos a celebrar en el barrio de San Lorenzo, con motivo de sus tradicionales fiestas en honor de su santo patrono. Será del viernes día 7 al lunes día 10 del próximo mes de agosto. Este es el programa en el que se incluye la actuación del popular grupo musical segoviano Nuevo Mester de Juglaría.

Viernes día 7, capea popular nocturna. Sábado día 8, capeas populares de mañana y noche. Domingo día 9, capea popular matutina. Por la tarde festejo mixto, con novillos de Víctor Aguirre para los rejoneadores César de la Fuente y el lusitano Rui Rosado y los novilleros Julián Maestro y Jesús Ojeda. Y el lunes día 10, festividad de San Lorenzo, por la tarde becerrada a cargo de tres cuadrillas compuestas por mozos del ba-

rrio que lidiarán y darán muerte a tres respectivos becerros de Victor Aguirre, y un novillo para el torero madrileño Julián Maestro. Y el martes día 11, en función de noche, actuación del grúpo musical «Nuevo Mester de Juglaría».

Están a la venta los abonos para todos estos espectáculos y la caldereta que tendrá lugar en la Alameda del Parral como fin de fiesta. El precio del abono es de 2.800 pesetas. Los precios para los espectaculos, individualmente, es el siguiente: 700 pesetas para el festejo mixto; 500 pesetas para el Nuevo Mester de Juglaria, y de 300 pesetas para cada una de las capeas.

El coso taurino portátil, ubicado en el mismo lugar que lo fuera el año pasado, tendrá una capacidad de 2.800 personas.

PABLO PASTOR

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 17 de julio

Van 198 días; *faltan 167. Sol: De 6,58 a 21,43 horas.

SANTORAL

Santos: Alejo, Donata y Segunda.

PENSAMIENTO

«Nadie es una isla por sí mismo, todos formamos parte de la tierra firme». (John Donne).

FARMACIA DE GUARDIA

Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 15

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

	200
4 50	
44 500	
444 5.000	
6443 1.250	
6445 1.250	

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 676,0 m/m Viento del O. Temperatura máxima: 27,0°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 676,0 m/m Viento del S. Temperatura mínima: 14,0°. A las 11: 17,2°.

Mañana el cielo estará nuboso o muy nuboso con chubascos en general débiles o moderados en el tercio norte peninsular, y las temperaturas descenderán ligeramente, informó a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad se extendrá durante el día al resto de la mitad norte peninsular, puntos de Extremadura, Castilla - La Mancha y sureste.

En el resto de la Península, poco nuboso o despejado, en Canarias algo nuboso en el norte y en Baleares algunas nubes medias y altas.

Vientos moderados del noreste en Canarias y flojos variables en el resto. Ligero descenso de las temperaturas en la mitad noroccidental peninsular y sin cambios en el resto.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marisa González, dibujo. Hasta el 29 de julio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Eulalia Ruiz, pinturas. Hasta el 1 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Bodegones y paisajes castellanos de Rosa, Julia, Lola, Tere e Isidro. Hasta el 31 de julio.

GINE

Hoy: Sala MIRO, 8 y 11: «Chico celestial». Sala ZULOA-GA, 8 y 11: «Hot Dogs».

REGISTRO CIVIL

5 Nacimientos, 3 defunciones y 8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Electra Gómez y Gonzalo, hija de José Luis y de Fuencisla. Cristina Gil y Gómez, de Emiliano y de María del Carmen. Vanesa Barrio y Olmos, de Francisco y de Victoria. Fernando Santos y Salinas, de Florencio, de Juliana. Virginia Martín y Villaverde, de Antonio y de María del Carmen.

Defunciones: Daniel García y Barroso, de 84 años. Carlos García de Palacios, de 17 años. Jua-

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 6 al 12 de julio de 1987

as ana r	Banco de Sangre en el dia de hoy		
re			
15 5 8 4 1	O + O A A B + AB AB AB	11 5 13 2 1 - 4	
33	101.11	36	
	15 5 8 4	as Banco Sangre dia de se Unidad de san 15 O 6 O 8 A A A A A A B A A A B A A A B A A A B A A A B A A B A A B A B A A B B A B B A B B A B B A B B A B	

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.ª María Paz Alonso Redondo (q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. na González y Esteban, de 79 años.

Matrimonios: Isaac Toranzo y Martin con Isabel Maria Mediero e Isabel. Antonio Bou-Ilosa y Martin con Gema Arranz y García. Carlos Postigo y Pedrazuela con Raquel Rodrigo y Rodrigo. Jaime Sánchez del Pozo con María José Becerra y Sánchez. José Antonio Lázaro y Gómez con María Teresa Jorge y Bravo. Antonio Municio y del Rio con Rocio Romero y Mayo. Jesús Sanz y Peñas con Begoña Herranz y Arribas. Javier Cillau y Martínez con Ana Recio y de la Cámara.

ENSEÑANZA

PREINSCRIPCION Y
MATRICULA PARA
BECARIOS EN LA ESCUELA
UNIVERSITARIA
DEL PROFESORADO

Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica.— Está abierto el plazo de preinscripción para todos los alumnos que pretendan realizar estudios en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB hasta el día 30 de julio inclusive.

No podrán realizarse más que una preinscripción y es obligatoria tenerla efectuada para el curso 1987/88.

El plazo de matrícula para los alumnos de segundo y tercer curso con todas las asignaturas aprobadas en la convocatoria de junio y que vayan a solicitar beca, será del 20 al 29 de julio, ambos inclusive.

Las normas e impresos se encuentran en la secretaría del centro.

Se abrirá un nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en septiembre del 21 de septiembre al 6 de octubre.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Martes a sábados, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. Dorningos, de 10 a 14. Cierra los lunes.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborales, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Cerrado provisionalmente.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrio. De 10 a 1 y de 3 a 6. Martes, cerrado y domingos, abierto sólo por la mañana.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

-EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE DECLARA FIESTA NACIONAL EL DIA 18 DE JULIO DE 1937

Salamanca.- El generalísimo Franco ha firmado hoy el siguiente decreto:

«Al terminar el Primer Año Triunfal del glorioso Alzamiento que, iniciado en la tarde del 17 de julio en tierras africanas, tuvo su unánime explosión en la casi totalidad del territorio patrio en la mañana del siguiente día, España entera rinde público homenaje a cuantos en este despertar imperial escribieron con su sangre la ejecutoria de una nueva era. Al señalarse tal fecha como un hito en el tiempo, el Estado lo cita en su calendario oficial con la esperanza de que, en un mañana próximo, la eleccionadora substancia de su misión redentora habrá de merecer el más universal de los reconocimientos. En su consecuencia, dispongo:

Art. 1.°.- Se declara día de fiesta nacional el 18 de julio, fecha en que España se alzó unánime en defensa de su fe contra la tiranía comunista y contra la encubierta desmenbración de su solar. Art. 2.°.- El período de media entre el 18 de julio de 1937 a igual fecha del año venidero, se denominará Segundo Año Triunfal, y en tal forma se hará constar en cuantas comunicaciones y escritos hayan de fecharse oficialmente.../...

TV=

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Musiquísimos. 19,00, El bigote de Babel. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Carol Burnett. 20,30, Telediario. 21,15, Fortunata y Jacinta. 22,15, Ciclo de películas olímpicas. 23,50, A media voz. 00,15, Telediario. Teledeporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15, Carta de ajuste. 15,29, Apertura y presentación. 15,30, Tour de Francia. 16,45, Golf. 20,30, Ayer y hoy de la aviación. 21,00, La estación de Perpiñán. 22,00, Jueves cine. 23,40, Metrópolis. 00,10, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIERCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro dia. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletin de noticias).

Pagovia

PARA MAÑANA

00,15, Toladiario. 1,30, Historias de medianoche. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noché a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local, 14.15. Musical, 14.30. Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Vía libre. 19,30, Santo rosario 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, SER Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche. Onda Pesquera, Matinal SER. Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00 programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

- 00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana, 6,03. Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por lhoy. 1,1,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangelico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30. Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia. A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).



F M 104.1 PARA MAÑAÑ

06.30. El priniero de la manana (N 08.30. El primero de la manana L. 09.00. Vivo la de 09.00. Viva la gente. 14.03. Antena de Segovia, 14,30, Antena deportiva el Antena 3. 15,00, Cronica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00. Lunes Martes - Metadona -: miercoles, jueves y viernes «los 33 de A3», 20,00. Lunes y martes, "Los 33 de A3"; miercoles, jue ves y viernes «Verde esmeralda 21.00: Gomaespuma. 22.00. La salut es lo que importa, 23,00. Hora cerc 24.00. Supergarcia err la hora cero Polvo de estrellas. 04,00, Reputición Gomaespuma, 05,00, Repeticion So pergarcia Cada hora Noticias en Ante

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO ONDAS ELECTROMAGNETICAS

Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43 55 79

Según la Junta Electoral Central

LA PRESIDENCIA DE LA DIPUTACION SE RESOLVERA POR SORTEO EN CASO DE EMPATE

Podría producirse si el candidato del PDP recibe el apoyo de los diputados aliancistas

La presidencia de la Diputación Provincial podría resolverse mediante sorteo en caso de empate, ha confirmado a nuestra Redacción el presidente de la Junta Electoral Provincial y presidente de la Audiencia Provincial, Cándido Conde Pumpido.

Esta situación podría producirse en caso de que el candidato del PDP obtenga el respaldo de los diputados de AP, con lo que empataría a votos con el candidato socialista, siempre y cuando el diputado de Izquierda Unida y los del CDS se abstuvieran o votaran a sí mismos.

El Sr. Conde Pumpido ha dicho a nuestra Redacción que para el supuesto de empate en la elección de presidente de Diputación, la Junta Electoral Central ha remitido un comunicado de fecha 30 de junio, en la que informa de que el procedimiento a seguir es el de sorteo. Se descarta por tanto cualquier validez a los criterios de mayor número de votos o concejales obtenidos en la provincia.

POSIBLE APOYO DE AP A LOS DEMOCRISTIANOS

El apoyo de los tres diputados

de Alianza Popular al carididato a la presidencia del PDP (aún sin designar) parece cada vez más posible toda vez que ayer los presidentes nacionales de ambos partidos, Hernández Mancha y Rupérez abordasen el

Ha fallecido en Javier, el jesuita H. Garcés

Muchos son los segovianos que recordarán la entrañable, figura y las excelentes cualidades humanas y pedagógicas del hermano Garcés, jesuita, que durante años permaneció en nuestra ciudad, como sacristán del templo que entonces regentaba la Compañía de Jesús, el de San Sebastián. El hermano Garcés, según noticias que nos llegan desde el colegio-seminario de Jesuitas de Javier (Navarra), falleció en la noche del pasado día 11. Se encontraba delicado de salud desde hace tiempo, y últimamente había empeorado por causa de unas complicaciones circulatorias, por la que el fatal desenlace se venía esperando desde hace un mes. Tenía cerca de los 90 años.

SUCESOS

A disposición judicial por cazar ilegalmente

T.L.R., natural de Segovia y vecino de Madrid, ha sido detenido y puesto a disposición judicial según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. El detenido fue sorprendido cazando en un coto privado sin autorización y en época de veda. Además utilizaba armas prohibidas como cepos y lazos (se le ocuparon siete cepos y diez lazos) con los que había conseguido capturar cinco conejos.

Varios robos se han cometido, por otra parte tanto en la capital como en la provincia en las últimas horas. En la capital un ciudadano francés fue víctima de la sustracción en su coche de efectos que valora en 180.000 pesetas. En la provincia se han denunciado robos en la asociación cultural de CALABAZAS, de donde se han llevado un televisor valorado en 90.000 pesetas y en FUENTEMILANOS se han producido robos en el interior de tres veleros pertenecientes a súbditos alemanes. Los objetos robados han sido un aparato de radio, valorado en 170.000 pesetas; una cámara fotográfica, valorada en 28.000, y un paracaídas, en 200.000. Los daños causados se valoran en 360.000

asunto a la vez que la situación de la Presidencia de la Junta de Castilla y León. El PDP tras esa reunión decidió apoyar al candidato aliancista a la presidencia regional.

Con los votos de AP, el PDP que cuenta con 7 diputados provinciales empataría a votos con los que en principio tiene asegurados el candidato socialista, Javier Reguera, (El PSOE, cuenta con 10 diputados).

Si el único diputado de Izquierda Unida no presta su voto a Reguera, voto que los socialistas ya han solicitado, y el CDS no se decanta por ninguno de ellos, la situación de empate tras una segunda votación se resolvería por sorteo, aunque tampoco se revela de qué forma (moneda al aire, papeleta, etc...)

LOS RECURSOS PROBABLEMENTE NO RETRASEN SU CONSTITUCION

El presidente de la Junta Electoral Provincial informó que los recursos presentados a las elecciones celebradas en cuatro municipios podrían no afectar a la constitución de la Diputación Provincial, según criterio de la Junta que preside y que, no obstante ha sido consultado a la Junta Electoral Central.

Ello ocurriría incluso si fuera preciso repetir las elecciones en alguno de estos municipios, en donde al parecer el voto de un menor de edad puede variar sustancialmente los resultados municipales. En ese caso lo más probable es que la repetición de elección se incluyese en las elecciones parciales, que antes de tres meses han de celebrarse allí donde no hubo ninguna candidatura. Como en las pasadas elecciones municipales, las elecciones parciales no tendrían incidencia en la composición de la Diputación Provincial.

F.A.

Rafael de las Heras cree haber conseguido parte de sus propósitos

Votará «sí» a Aznar tras aceptar la decisión del Comité Ejecutivo Nacional del PDP

La decisión de Rafael de las Heras de aceptar la recomendación de la dirección nacional del PDP, en el sentido de apoyar con su voto la investidura de Aznar como presidente de Castilla y León, ha variado sustancialmente las previsiones realizadas hasta ahora sobre el pleno de investidura

Como informamos en nuestra página regional, la reunión de la Ejecutiva Nacional del PDP, en la que se planteó el apoyo a Aznar, se produjo después del encuentro entre el presidente de este partido Javier Rupérez y el de Alianza Popular, Hernández Mancha, en lo que parece un intento por resolver las diferencias que llevaron a la ruptura de la coalición de ambos partidos.

El PDP castellano-leonés, con un solo escaño en las nuevas Cortes a nombre de Rafael de las Heras, había mantenido en fechas pasadas un pulso para forzar a «otras formaciones políticas», en clara referencia al CDS, a apoyar con sus votos un gobierno lo suficientemente estable como para sacar adelante los temas pendientes de la región.

En el informe que Rafael de las Heras pasó ayer al Comité Ejecutivo Nacional de su partido, se habla de la consecución relativa de este objetivo. El anuncio del voto negativo del único procurador del PDP y la sombra del empate en la sesión de investidura -que supuso el anuncio por parte del CDS de un probable préstamo de votos- no consiguió sin embargo forzar un gobierno de coalición, necesario según De las Heras «por los momentos dramáticos que vive Castilla y León, que hacen necesario un gobierno fuerte». Tampoco esta postura de fuerza ha conseguido un pacto de legislatura entre AP y CDS cuyos votos hubieran avalado con la mayoría absoluta los proyectos de la nueva etapa re-

En el informe que el procurador segoviano dio ayer a su partido se habla sin embargo del «compromiso formal de otras fuerzas políticas para garantizar la gobernabilidad de la región». Según ha podido saber Rafael de las Heras, ha habido intercambio de protocolos entre AP y CDS lo que probablemente se plasme en el discurso de investidura de Aznar. Estos documentos hacen referencia a temas importantes como el refuerzo de la identidad regional, el desarrollo del Estado v aquí entra la definitiva solu ción de las sedes de las instituciones- la gestión de los servicios periféricos de la Junta a favor de las diputaciones provinciales; la profesionalización de la función pública; la reorganización territorial de la Junta que supondría la paulatina supresión de las delegaciones a favor de las diputaciones; la reclamación de competencias en Sanidad y Educación, etc.

Una vez conocido este informe la dirección nacional del PDP recomendaba a su procurador el voto positivo al candidato aliancista. Aunque se apresuraba a matizar que ello no suponía la hipoteca de la posición política futura del partido democristiano y daba a Rafael de las Heras carta blanca para hacer las matizaciones que crea convenientes.

Matizaciones que dependerán del discurso de Aznar y de la inclusión o no en el mismo de las sugerencias que hasta el lunes pueda realizar el procurador segoviano. Este discurso será también la clave para saber si De las Heras dará su «sí» en la primera o en la segunda votación.

LOS VOTOS DEL CDS, UNA INCOGNITA

El cambio de rumbo del único voto democristiano vuelve a refrescar la incógnita sobre el voto centrista. Del anuncio de los votos prestados se ha pasado en pocas fechas a una posible abstención. Esta postura fue anunciada ayer por el secretario regional del CDS. Luis Aznar tras conocer la decisión de Rafael de las Heras. Ahora bien si se cumplen las previsiones reflejadas en el informe del procurador democristiano no sería descartable que el partido centrista diera su apoyo a Aznar en una segunda

Lo cierto es que atendiendo a la imagen política de poco han servido tanto las justificaciones del PDP al cambio de voto, como las críticas del CDS a este partido, en un intento por hacer comprensible sus anunciados préstamos. Ambas formaciones han sido «tocadas» por la indecisión.

Premio a José Castrillo por la mejor labor profesional

La Asociación Española Profesional de Radio y Televisión, que recientemente ha celebrado su asamblea anual, ha concedido por unanimidad el premio a la mejor labor profesional a José Castrillo Bernal, director de la emisora de la cadena SER en Palencia.

El premio, con el que se reconoce la dedicación constante dentro de la profesión y los éxitos obtenidos en ésta, le será entregado a José Castrillo al convocarse la próxima asamblea de la Asociación.

XVIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA DE SEGOVIA

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR 17 de julio. 23 horas.

FUENSANTA ARTIÑANO (arpa)

FRANCISCO CAYUELAS (flauta)

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR 18 de julio. 23 horas.

ELISABETH LEONSKAJA (piano)

TAQUILLA ABIERTA EN EL BAJO DEL AYUNTAMIENTO A HORAS HABITUALES Y EN LOS RECINTOS, UNA HORA ANTES DE CADA CONCIERTO.

Descuento del 50% a estudiantes, y del 20% a socios de Filarmónica y entidades musicales.

LOS CONCIERTOS COMENZARAN CON PUNTUALIDAD ESTRICTA.

AYUNTAMIENTO DE ADRADOS ANUNCIO

A los efectos del artículo 41.1 de la Ley del Suelo y 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, se hace saber que en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 81 de 1 de Julio de 1987, ha aparecido edicto de exposición al público de aprobación inicial de Proyecto de Pelimitación de Suelo Urbano de Adrados, por el plazo de UN MES, para hacer alegaciones.

Adrados, a 2 de Julio de 1987 EL ALCALDE, David Sáinz Torres.

MADRONA

Confusión, malestar, consternación y problemas del vecindario ante las nuevas tasas municipales

El pago de las tasas municipales que satisfacen los servicios de agua corriente y recogida de basuras están provocando diversos estados de malestar, consternación y, en el mejor de los casos, una gran confusión general entre los usuarios de estos servicios.

Las protestas de los vecinos no se dirigen contra la obligación de pagarlos ya que esto es algo en lo que sí hay acuerdo y disposición. El descontento radica en la forma con la que el Ayuntamiento de Segovia, según estos mismos vecinos, está llevando a cabo la recaudación, en la que parece haber grandes errores y desconsideraciones con respecto al carácter del barrio, muy distinto de los demás barrios del casco urbano de Segovia.

LAS BASURAS

Por lo que respecta a las tasas de basuras, éstas se están cargando, según los vecinos, a todo tipo de construcciones y edificios sin tener en cuenta el carácter y explotación de los mismos, asignándose a todos y cada uno de ellos su respectiva cuota cuando en realidad, por ser este un barrio «artificial», con estructura de pueblo, existen aquí edificios, garajes, cuadras, pajares, almacenes, establos, cubiles, alguarines, paneras, pocilgas, corrales, cocheras, tenados, huertas, patios, aposentos, guaridas, cobertizos, cuchitriles, cijas, estancias y cualquier otro género de construcciones que, aún teniendo una puerta o acceso por las calles pertenecen a una misma familia que únicamente utiliza el servicio de los contenedores por su domicilio, por lo que ven de todo punto injusto que estos edificios hayan de pagar cuota por el mero hecho de existir. Proponen que la recogida de basuras sea pagada solamente por las familias -de ahí la denominación «vecino»- y por los locales cuya explotación requiere el uso de este servicio ya que, de lo confrario, habría muchos vecinos que tendrían que pagar más de quince tasas, según sus propiedades, cuando en realidad sólo utilizan un servicio y escaso a veces, toda vez que existen familias de uno o dos miembros.

EL AGUA

Es al parecer en el pago del agua donde se encuentran mayores errores, paradojas y contradicciones. Hay quienes instalaron el contador hace años y ahora, siempre según los veci-

Para nueva industria de SECADEROS DE JAMONES EN Segovia capital Se solicita

ENCARGADO

- 2 Se requiere, capacidad de strabajor responsabilidad y experiencia demostrable.
- Condiciones económicas y laborales a convenir, no laborales a conómicas y laborales a convenir, no laboral

GESTORIA CALERO

Dr. Laguna, 4 - Segovia.

Se garantiza absoluta reserva.

nos, les pasan la factura por todo el agua contabilizada con carácter retroactivo mientras otros aún no han instalado el preceptivo contador y se libran de todo pago, precisamente por haber insumplido las ordenanzas municipales.

Otra circunstancia que aparece con frecuencia es la de que algunos propietarios instalaron una acometida destinada a un futuro e hipotético uso antes de pavimentar las calles con el fin de que después no tuvieran que destruir ese pavimento. Estas acometidas se encuentran sin uso, canceladas y enterradas por decisión de sus dueños en la mayoría de los casos debido a su carácter preventivo. Bien. pues a estas acometidas se les asigna su correspondiente tasa, lo que está produciendo una intención de darse de baja de dichas acometidas.

Asimismo, existen enormes diferencias entre las cantidades a pagar por viviendas con consumos muy similares, dependiendo de la fecha de instalación del contador, que no la de la acometida y el gasto de agua.

PROPUESTAS

Los vecinos tienen bien claro como se han de llevar a cabo estos cobros con justicia. Primeramente proponen que ninguna de estas tasas se realice con carcter retroactivo. Que la recogida de basuras sea pagada por quienes utilicen el servicio, ya sean familias, locales, etc., sin atender al sistema de propiedad. Que para el pago del agua se realice una lectura de todos y cada uno de los contadores que deban estar instalados de la que se parta para pagar el consumo que se produzca a partir de esa fecha. Que las acometidas realizadas con carácter preventivo, que ya pagaron al Ayuntamiento sus derechos de enganche, pero que no se utilizan, no paguen cuota ya que están enterrados en su mayoría.

De forma individual los vecinos están proponiendo estas medidas a los miembros de la junta para que las expongan en el Ayuntamiento y éste a su vez aclare y ordene estos pagos de una forma lógica y equitativa.

FERNANDO AYUSO CAÑAS

CANTALEJO

El pleno municipal celebró sesión extraordinaria

El Pleno municipal, reunido en sesión extraordinaria ha constituido a propuesta de la Alcaldía, las Comisiones Informativas de obras y urbanismo, enseñanza, cultura y deportes, sanidad y beneficiencia, especial de cuenta, agricultura, montes, ganadería y policía rural y festejos.

Decidió nombrar como representante del Ayuntamiento en los organos de gobierno del colegio público «José María Pemán» y del Instituto de Bachillerato, a los concejales Mariano Gómez Martín y Conrado Gutiérrez Martín, respectivamente. Y ante los organos de Gobierno del Hogar del Pensionista a Isidro Sacristán Arranz.

La Comisión de Gobierno será presidida por Manuel Agudiez y estará constituida por cuatro concejales de su grupo político.

Fueron designadas para la tenencia de alcaldia y por este orden a los concejales Conrado Gutiérrez, Isidro Sacristán, Isidro Fresneda y Mariano Gómez.

Se acordó nombrar un depositario de fondos, por considerarse que, dadas las características de este municipio, ésto sería la solución más adecuada y favorable para los intereses del Ayuntamiento. La depositaría se organizará de forma que se reduzcan los pagos y cobros en metálico a los estrictamente indispensables, procurando que todas las operaciones se realicen a través de las cuentas abiertas que esta corporación tiene en las distintas entidades bancarias, mediante talones o transferencias.

El concejal designado para depositarlo fue Isidro Fresneda, para el año 1987 y sucesivos, en tanto que la corporación no disponda otra cosa, con carácter gratuito y sin perjuicio del quebranto de moneda en la cuantía y demás indemnizaciones que procedan por razón del servicio. En atención a la solvencia moral del designado y dada la cuantía del presupuesto, se relevó expresamente a Isidro Fresneda de la obligación de prestar fianza o garantía de ninguna clase, responsabilizándose solidariamente todos los demás miembros del resultado de la gestión.

Miguel Angel

Cortes Regionales

Convocado para el día 20 el pleno de investidura

Aznar expondrá su programa sin límite de tiempo

Fuensaldaña (Valladolid). – La Mesa de las Cortes de Castilla y León convocó para el 20 de julio el Pleno de Investidura del próximo presidente del Gobierno autónomo.

La convocatoria del Pleno de investidura ha sido realizada una vez que el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez-Reyes, propusiera como candidato a la presidencia del Gobierno autónomo al aliancista José María Aznar, tras dos rondas de consultas con los portavoces de los partidos con representación parlamentaria.

La sesión de investidura comenzará con la lectura de la propuesta por uno de los secretarios de la Mesa. A continuación, José María Aznar expondrá, sin limitación de tiempo, el programa del Gobierno que pretende formar y solicitará la confianza de la Cámara.

La Presidencia de las Cortes decretará una interrupción no inferior de 24 horas una vez que Aznar haya expuesto su programa de Gobierno.

Al reanudarse la sesión, probablemente el día 21, intervendrán, por espacio de 30 minutos cada uno, los portavoces de los grupos parlamentarios o de los partidos con representación parlamentaria. El candidato podrá hacer uso de la palabra cuantas veces lo solicite para responder a los portavoces parlamentarios.

Finalizado el debate de investidura, el día 21 ó 22, se celebrará la primera votación, para la que se requiere mayoría absoluta.

EL APOYO DEL PDP

Como ayer informábamos, el presidente del PDP, Javier Rupérez, y el procurador de este partido en Castilla y León, Rafael de

ZAMORA

Clausuradas captaciones de agua del río Ribera

Las captaciones de agua de los municipios que se abastecen en el cauce del río Ribera situado entre Muelas de los Caballeros y Peque, han sido clausurados por Bienestar Social como medida precautoria ante la contaminación de las aguas en este tramo, ocasionadas previsiblemente por los vertidos de una explotación de ganado porcino, y que han causado la muerte de más de mil truchas

Un informe de la Delegación Territorial de Agricultura, elaborado por la Sección de Montes, da cuenta de la aparición de 1336 truchas muertas, de un tamaño entre catorce y dieciséis, centímetros, en el tramo del río situado entre Muelas de los Caballeros y Peque.

las Heras, anunciaron que apoyaran la candidatura de Aznar.

El procurador democristiano ha decidido tomar en cuenta la recomendación hecha desde la dirección nacional de su partido que al parecer responde a una estrategia del PDP que desea en términos globales un acercamiento y colaboración permanente con Alianza Popular.

Rupérez y el líder aliancista Hernández Mancha mantuvieron en este sentido una conversación en el día de ayer en que además de la Presidencia de la Junta se habló del posible apoyo de AP al candidato del PDP en la Diputación Provincial de Segovia.

Lo que De las Heras no ha desvelado hasta la fecha es si su apoyo se producirá en primera o en segunda votación. En cualquier caso la nueva actitud de este procurador evitará al CDS tener que votar por Aznar, tal como ya había anunciado que haría en caso de que la primera votación no aupara a éste a la Presidencia de la Junta.

CRITICAS DEL CDS

El anuncio hecho por el PDP de que apoyará a Aznar ha recibido duras críticas del CDS, partido que se ha visto obligado a explicar que es lo que haría en caso de empate. En concreto se ha dicho que De las Heras «ha maniobrado para con un sólo procurador tratar de decir que debe hacer el resto de los partido».

Fuentes del CDS señalaron que en ningún caso iban a acceder «a las presiones» de un solo procurador. En este sentido, aseguraron que el CDS «actuará con la responsabilidad que le otorga su representación en las Cortes», facilitando en todo caso la gobernabilidad de la región.

Para Rafael de las Heras ha sido positivo su comportamiento, porque ha forzado al CDS a garantizar la gobernabilidad de la región, aunque haya supuesto un sacrificio del protagonismo político de su partido.

PALENCIA

Se pide el procesamiento de Jambrina en el caso Becerril

El acusador privado en el caso del secuestro del exconcejal del Ayuntamiento Rafael Becerril. Carlos Gusano, solicitó ayer mediante un escrito elevado a la Audiencia Provincial el procesamiento del exalcalde Francisco Jambrina según pudo saberse en fuentes cercanas a Rafael Becerril

La solicitud de procesamiento para Jambrina se basa en la opinión de Carjos Gusano de que existen suficientes indicios «que hacen suponer una posible participación del exalcalde en el secuestro de Rafael Becerril en la tarde del 4 de noviembre de 1985.

LEON

El déficit del Ayuntamiento asciende a 750 millones

Las deudas se aproximan a los 3.500

León. – El déficit del Ayuntamiento de León asciende a 750 millones de pesetas y el endeudamiento se aproxima a los 3.500 millones de pesetas, según manifestó el nuevo concejal de Hacienda, el socialista Agustín Turiel.

El responsable del área de Hacienda considera que no se hizo un control de gastos por parte del anterior equipo de gobierno, lo que motivó «un enorme despilfarro».

Turiel anunció también, entre otras medidas, la revisión de los actuales contratos con empresas concesionarias, entre ellas las de transportes urbanos y de limpieza.

DOS NUEVOS HELICOPTEROS CONTRA INCENDIOS

León. – Dos nuevos helicópteros, con base en Camposagrado, a veinte kilómetros de la capital, han sido puestos en servicio para participar en la lucha contra incendios forestales en la provincia de León.

Los helicópteros han sido financiados por la Junta de Castilla y León y su coste ha supuesto una inversión de treinta millones de pesetas.

La provincia de León ha sido la que más incendios ha sufrido en los últimos meses, ya que hasta el momento se han registrado un total de 75 en lo que va de año, que han afectado a unas 700 hectáreas de monte.

BURGOS

Izquierda Unida acudirá al Tribunal Constitucional

Dice que sobran 1.400 votos en el escrutinio de la capital

Representantes de Izquierda Unida han indicado que «acatan la sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo que desestimó el recurso contencioso electoral presentado por Izquierda Unida, aunque no comparte su criterio por estimar que el Tribunal se ha pasado de puntillas el asunto y no ha entrado en el fondo».

Izquierda Unida dijo que el proceso electoral no ha terminado, aunque se ha cerrado la vía ordinaria, este partido acudirá al Tribunal Constitucional presentando un recurso de amparo, entre otras razones –según indicópor una cuestión de pundonor.

Según el criterio de Izquierda Unida no es comprensible que se haya admitido que en el escrutinio final sobrasen 1.400 votos, que los resultados finales no cuadren y que bailen las cifras tanto.

La coalición que presentó el recurso contencioso electoral intentando arañar votos al Partido Solución Independiente ha querido salir al paso de algunas acusaciones de la derecha recordando que en su intento de agotar todas las vías legales no ha existido una voluntad de obstrucción del funcionamiento de las instituciones locales.

Por otro lado, la Sala de lo Contencioso Administrativo tiene pendientes varios recursos, entre otros, unodel CDS que podría retrasar hasta septiembre u octubre la constitución de la Diputación Provincial. Este partido mantiene la tesis de que la Junta Electoral Provincial no asignó los diputados provinciales que le correspondían a la provincia y ha presentado impugnaciones en la elección de los diputados de Lerma y Salas de los Infantes.

Hasta el 30 de junio

178 incendios se contabilizaron en la región

Un total de 178 incendios forestales, con incidencia en más de 2.000 hectárea, se han contabilizado en la región hasta el día 30 de junio. Durante el mismo período del pasado año 1986, se habían registrado 304 incendios que afectaron a una superficie de 5.148 hectáreas, de acuerdo con las cifras aportadas por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León.

Por provincias, hasta la mencionada fecha del 30 de junio, León ha sido la que mayor número de incendios ha registrado: 45 para 626 hectáreas; le sigue Zamora, con 35 incendios y 910 hectáreas afectadas; Burgos, con 27 incendios y 322 hectáreas; Valladolid, con 24 incendios y 48 hectáreas; Palencia, con 17 incendios y 36 hectáreas; Avila, con 14 incendios y 62 hectáreas; Salamanca, con 7 incendios y 12 hectáreas; Soria, con 5 incendios y 55 hectáreas, y Segovia, con 4 incendios y 45 hectáreas implicadas.

De cara a este problema, la Consejería reitera la necesidad de la colaboración ciudadana por ser la época estival donde se hace patente un mayor riesgo de incendios forestales y cuando por parte tanto de las instituciones como de la población, se hace preciso extremar todas las medidas precautorias para preservar el patrimonio socio-económico y ecológico que representan los bosques para Castilla y León.

RIAÑO

Demolido el consultorio médico y la única tienda de comestibles

El CDS pide la comparecencia de Barrionuevo y Cosculluela en el Congreso

Riaño (León).- La casa del médico y la única tienda de comestibles de Riaño, en la zona céntrica del pueblo, fueron derribadas ayer por las máquinas excavadoras.

La vivienda del médico titular de Riaño cumplía además las funciones de consultorio sanitario de la localidad.

Hasta la mañana de ayer habian sido derribadas en Riaño más de 260 inmuebles, por lo que quedan unos 120, entre ellos la iglesia y el Ayuntamiento.

Fuentes del Gobierno Civil de León indicaron que con la iglesia se va a seguir el mismo sistema de derribo que con los otros edificios y que no será trasladada a otro lugar, por no estar considerada monumento histórico-artístico.

Las imágenes que hay en la iglesia de Riaño serán depositadas en el Museo Diocesano de León, según ha anunciado el responsable de obras de arte de la diócesis leonesa.

Igualmente fue derribado el «salón de los mozos», dependencia municipal próxima al Ayuntamiento, donde se encontraban encerrados ocho ecologistas, que al principio mostraron su oposición a abandonar el «salón de los mozos», dejaron el lugar sin que fuera precisa la intervención de las Fuerzas de Orden Público.

En la aldea de Huelde, a unos 3 kilómetros de Riaño, donde comenzaron las demoliciones, se han derruido siete inmuebles, de los 40 con que cuenta, por lo que se espera que las tareas en este pueblo finalizaran hov

Los derribos continuarán también en los próximos días en Escaro, Vegacerneja, Burón, Salio, Pedrosa del Rey, Anciles, y Carande, que habrán sido demolidos a finales de este mes de julio, si se mantiene el ritmo de trabajo previsto por el Gobierno Civil de León.

EL MOPU RECHAZA, LAS ACUSACIONES DEL ALCALDE

Madrid.- El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo reiteró ayer su rechazo a las acusaciones realizadas por el alcalde de Riaño de que las actuaciones que se producen en la localidad leonesa son ilegales.

El Mopu afirma, en una nota oficial enviada a los medios de información, que desde el mes de marzo de 1986 en que el Consejo de Ministros declaró de interés para la nación los riegos de Riaño, la decisión de inundar Riaño era firme.

Antes de proceder a cualquier actuación, este Ministerio recuerda que la Administración se aseguró de que no hubiera ningún vecino con derecho a indemnización que no la hubiera recibido, y acordó estudiar cualquier otra circunstancia personal al margen de las indemnizaciones pagadas.

También recuerda el MOPU que una comisión específica presidida por el gobernador civil ha estudiado todos los supuestos posibles y que esta estaba integrada por representantes de la Adminisración, Ayuntamiento de Riaño y de las juntas vecinales afectadas.

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo afirma también que hasta ayer solamente seis familias han pedido ser alojadas y que otras tantas han rechazado reiteradamente esta posibilidad y se mantienen en Riaño en situación precaria por propia voluntad.

EL CDS PIDE LA COMPARECENCIA URGENTE DE BARRIONUEVO Y COSCULLUELA

Madrid.- El CDS solicitó ayer en el Congreso la comparecencia urgente de los ministros del Interior, José Barrionuevo, y de Obras Públicas, Javier Saenz Cosculluela, para que informen en las comisiones correspondientes sobre Riaño.

El portavoz adjunto del grupo parlamentario del CDS, Leon Buil, dijo que la petición de comparecencia de Barrionuevo es para que explique la actuación de las Fuerzas del Orden Público en Riaño, porque «por las informaciones que tenemos parece que algunos derechos constitucionales han sido conculcados».

En cuanto a la comparecencia de Saenz Cosculluelas, el diputado socialista criticó «su falta de habilidad política para resolver el problema de Riaño.

En opinión del portavoz adjunto del CDS, las circunstancias creadas por el paso del tiempo desde que se efectuaron las expropiaciones hacían necesario un replanteamiento del tema, incluso con nuevas indemnizaciones.

Ambas comparecencias en las comisiones de Justicia e Interior y Obras Públicas no podrán efectuarse hasta finales del próximo mes de septiembre.



JUNTA DE CASTILLAY LEON Consejeria de Obras Públicas y Ordenación del Territorio

Solicitudes para adquisición de 51 viviendas de Promoción Pública en TUREGANO (Segovia)

El Comité Territorial de Vivienda de Castilla y León ha abierto los trámites para la adjudicación de 51 viviendas de Promoción Pública que se encuentran en construcción según expediente SG-T-86/010 en el solar sito en el sitio «El Ferial», de la localidad de TURECANO.

 Núm. Vivs.
 Tipo. Prov.
 Superficie útil aprox. m2.
 Precio provisional revisable en función del módulo que rija en la fecha de formulación del contrato.

 1
 1 D
 43,28
 1.923.722

 4
 2 D
 53,64
 2.384.207

 38
 3 D
 66,32
 2.947.811

 8
 4 D
 79,31
 3.525.195

Las solicitudes deberán presentarse, con su documentación, en el Ayuntamiento de Turégano, en el plazo de 30 días hábiles, allí se podrá obtener la información necesaria como también en la Delegación Territorial de la Consejeria de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

Las 51 viviendas se cederán en régimen de compraventa, siendo su precio definitivo del resultante de multiplicar la superficie útil de la vivienda por el 0,90 del módulo vigente en la fecha de formalización del contrato.

El precio deberá ser satisfecho mediante una aportación inicial del 5% del precio de la vivienda y el resto aplazado en 25 años con interés del 5% anual y cuotas anuales crecientes en un 4% pagaderas por mensualidades.

EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Fco. Javier Reguera García.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Educación y Cultura Dirección General de Patrimonio Cultural

Contratación Directa

Esta Consejeria convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la siguiente obra cuyo presupuesto y plazo de ejecución se indica:

Obras de restauración de la Torre de San Nicolás en COCA (Segovia).

Presupuesto: 9.500.000 pesetas.

Plazo de ejecución: 6 meses. Clasificación exigida: K especiales. Subgrupo 7. Categoria C.

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (C/ Nicolás Salmerón, 3, 1.ª planta, Valladolid), o en la Delegación Territorial de la Consejería en Segovia.

El plazo de presentación de ofertas, finalizará a las 13,30 horas del día 31 de Julio de 1987.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El Consejero de Educación y Cultura, Juan Antonio Pérez



González, Cuevas, Camacho y Redondo

Hoy tuvo lugar en el Palacio de la Moncioa el primer acto de concertación social, en el que, por primera vez en cuatro años, se reunirán los máximos representantes de los interlocutores sociales con el presidente del Gobierno. Felipe González, José María Cuevas, Nicolás Redondo y Marcelino Camacho discutirán sus diferentes puntos de vista sobre la concentración. Mientras que el presidente del Gobierno desea un acuerdo de tres años que garantice la paz social hasta el final de la legislatura, los sindicatos aspiran a obtener «una negociación permanente de todos los problemas» y los empresarios piden más flexibilidad en el mercado de trabajo y la reducción de cuotas a la Seguridad Social.

Seis pactos desde la Democracia

Madrid. — Desde la instauración de la democracia en España se han firmado seis pactos de índole económica y social, incluyendo los pactos de la Moncloa.

Estos acuerdos han sido el básico interconfederal, el acuerdo marco interconfederal (AMI), nacional sobre el empleo (ANE), interconfederal (AI) y acuerdo económico y social (AES).

Los pactos de la Moncloa, en los que no participaron los sindicatos sino los partidos políticos y el Gobierno, se firmaron el 27 de octubre de 1977, con la firma de todos los partidos menos de Alianza Popular que desde el principio se opuso a las medidas sobre orden público que incluia el documento.

El 10 de julio de 1979 se firmó el acuerdo básico interconfederal, firmado solamente entre UGT y CEOE, y que supuso un simple la introducción de reformas importantes en el Estatuto de los Trabajadores.—Efe

bolsa de madrid

BB BANCO DE BILBAO

En Eléctricas, se registraron valores en alza con la excepción de Hidrola que sobrepasó los dos puntos a la baja.

En Petróleos, Española de Petróleos baja 6,50 y Petromed 10. En Eléctricas, Hidroeléctrica del Cantábrico baja 2, Reunidas de Zaragoza 1,50, Hidrola 2,25. Endesa sube 6, Viesgo, Iberduero y Sevillana 1, Nansa 9 y Unión Fenosa 0,75.

En Metálicas Básicas, Altos Hornos sube 1, Española del Zinc 20, Acerinox 10 y Olarra 4,50. Tubacex y Alavesas bajan 6. Repite cambio Felguera.

En Materiales de Construcción, Asland baja 13, Financiera y Minera sube 25. Uralita repite cambio.

En Químicas, Cros sube 18,50, Explosivos 19 y Energías 7. Nicas baja 1.
En Metal Mecánica, Sistema Af sube 30 y Tycsa baja 10.

En Construcción de Maquinaria, Amper sube 40, Ib-Mey 10.
En Automóviles, que fue uno de los grupos peor dispuestos,
Citroen baja 10, Fasa 20, Motor 4. Tudor repite cambio. Avanza solamente Bendix, que sube 50 y viene anteriormente con papel.

En Material de Transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 70 y Macosa 30. En Alimentación, Aguila y Koipe suben 20. Azucarera sube 9

y Tabacalera 25. El Aguila baja 25. En Rapelera, Papelera Navarra sube 5, Torras 20 y Unipapel 10. Papelera Española baja 8 y repite cambio Sarrió.

En Construcción, Dragados sube 0,50 y Fomento baja 5. En Comercio, Prosegur sube 25.

En Autopistas, Acesa sube 3,50.

En Seguros, Fénix baja 25.

En Bancos, Bilbao sube 8, Popular 20. Central baja 4, Santánder 3 y Banesto 25. Repiten cambios Hispano y Vizcaya.

Telefónica subjó 10.

El indice general de la Bolsa de Madrid subió hoy 1,19 puntos y se situó en 256,93 puntos.

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO INTERRUMPE LA SESION POR UNA CUESTION DE PROCEDIMIENTO

Madrid.— El presidente del Congreso, Félix Pons, interrumpió hoy el pleno por un cuarto de hora y convocó la Mesa de la

DIMISION DEL DIRECTOR DE «EGUIN»

San Sebastián. — La dimisión de José Félix Azurmendi como director del diario «Egin» ha sido interpretada de diferente manera en los diversos círculos políticos vascos.

Mientras hay quien ve en ello un avance de la línea HASI, también llamado «sector duro» dentro del periódico, desde HB aseguran que se trata de un relevo por cansancio del director.

Aparentemente, y pese a que haya sido nombrado un director en funciones, en adelante la dirección de «Egin» será colegiada. Existirá un consejo de dirección que marcará la línea política del periódico.

Iñaki Esnaola, miembro de la mesa nacional de HB y abogado de «Egin» apuntó que «Azumendi llevaba muchos años, estaba muy cansado y tras finalizar los periodos electorales, y antes del comienzo de las vacaciones, se ha considerado que era un buen momento para el relevo».

Azumendi profesor de Periodismo en Caracas (Venezuela) y en la Facultad de Lejona (Vizcaya), ha venido dirigiendo el diario «Egin» desde el 1 de febrero de 1980.

Durante su etapa como director del diario vasco ha sido el periodista que más procesos judiciales ha sufrido en los últimos años, casi todos ellos relacionados con presuntos delitos de apología del terrorismo.

TOROS

En los Sanfermines se sustituyeron los toros por sucedáneos

Pamplona. – A la que llaman «Feria del Toro», con mayúsculas, le ha faltado este año precisamente el elemento sobre el que se inspira, el toro, sustituido en la mayoría de las corridas por ridículos sucedáneos.

Al margen de la presentación que tuvieron las reses, en la que también hubo de todo, el denominador común de las ganaderías ha sido la mansedumbre, la falta de casta y unas muy escasas fuerzas, ingredientes que se tradujeron en el ruedo en aburridas faenas, con las lógicas excepciones que confirman la regla

El hecho de que el sucesc torista lo haya protagonizado un manso temperamental, el toro «Chivito» de Pablo Romero, lidiado el sábado 11 de julio, por Luis Francisco Esplá, es un dato determinante para catalogar el juego del resto de los cornúpetas.

Cámara por una cuestión de procedimiento solicitada por Coalición Popular.

El portavoz del CP, José Ramón Calero, cuando se iba a debatir el segundo punto del orden del día del pleno, la Ley de Ordenación del Transporte Terrestre, solicitó la palabra para pedir que se cumpla el reglamento en cuanto a los plazos de entrega a los diputados de las enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de ley.

Según Calero las modificaciones introducidas por la Cámara Alta no fueron conocidas por los diputados hasta poco antes de iniciarse el Pleno, en contra de lo que marca el reglamento de que deben ser puestas a disposición de sus señorías como minimo con 48 horas de antelación.

La norma relamentaria tam-

bién establece que sea la Mesa del Congreso quien se pronuncie de forma motivada y justificada sobre la posibilidad de que no se cumplan los plazos establecidos de 48 horas.

Félix Pons levantó la sesión y convocó a la Mesa para que se pronuncie o bien aplace el debate del proyecto de ley durante 48 horas.—Efe.

RECHAZADA LA PETICION DEL P. D. P.

Madrid.— La Mesa del Congreso acordó hoy rechazar una petición del PDP que pretendía que el pleno de la Cámara ampliará los temas que tratará mnañana la comisión de Asuntos Exteriores y que el Gobierno informará sobre la situación en Ceuta, Melilla y Gibraltar.—

Los Reyes presidieron la entrega de despachos a los suboficiales de la Academia de Talarn



Sus Majestades los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía presidieron ayer la entrega de despachos a los componentes de la XI promoción de sargentos de la Academia General Básica de Suboficiales de Talarn (Lérida). Al acto castrense asistieron el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol; el ministro de Defensa, Narciso Serra, y el capitán general de la región, entre otras personalidades. Tras una misa de campaña, oficiada por el vicario general castrense, Su Majestad el Rey hizo entrega personalmente de los diplomas y de la Cruz Blanca a los números uno de la promoción en las distintas especialidades.

EN POCAS LINEAS

España dedicará más de 4.000 millones de pesetas (32 millones de dólares) para intensificar la cooperación técnica con América Latina, según dijo hoy en Madrid el vicepresidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), Carmelo Angulo.

«La casa de Bernarda Alba», obra de teatro de Federico García Lorca llevada al cine, representó a España en el XV Festival «Internacional de cine de Moscú y transmitió al público el mensaje del famoso poeta andaluz.

La titular del juzgado de instrucción número 20, Felisa Atienza, que instruye la querella presentada por el fiscal contra Lola Flores, por un presunto delito fiscal, se ha hecho cargo de las diligencias abiertas en el caso «Curro Romero».

Las prestigiosa orquesta del desaparecido Count Bassie fue la encargada de abrir anoche el Festival de Jazz de Vitoria, y lo hizo con un éxito clamoroso, «metiéndose en el bolsillo» a los más de 2.500 aficionados que acudieron a presenciar su actuación.

La incorporación de los ordenadores a las técnicas tradicionales de acuicultura permitirá medir, controlar y enumerar el fotoperiodo, la temperatura del agua y la salinidad para inducir puestas fuera de estación, declaró a «Efe» Manuel Carrillo.

La producción nacional de acero fue de 5.876.000 millones de toneladas entre enero y junio de este año, un 7,8 por ciento menos que en el mismo periodo de 1986, informa la Unión Nacional de Empresas Siderurgicas (UNESID).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las portadas de granito de Sangarcía

Este pequeño pueblo de carácter rural, apenas habitado por unas quinientas personas, deja traspasar a través de su arquitectura popular el halo de una historia en otros tiempos floreciente y de unos antepasados que quisieron dejar constancia de su poderío económico en las

fervoroso Dios es Todopoderoso» o «Una de dos o no entrar o alabar a Dios» se contemplan con frecuencia acuñadas en granito sobre numerosas puertas de las principales calles del pueblo.

La historia de estas inscripciones se remonta a finales del siglo XVIII y principios del XIX, cuando nónigos de San Agustín y ya en tiempos de Felipe II con los jerónimos de El Escorial, era el centro espiritual y milagroso de los pueblos de alrededor, entre ellos Sangarcía, que en el siglo XVIII era un pueblo en esplendor. Gran parte de sus vecinos se dedicaban al comercio de granos, compraban en los mercados de Castilla la Vieja y los vendían en el abasto de Madrid. Este negocio fue muy lucrativo para los arrieros y comerciantes y les permitió construir las grandes casas que hoy podemos contemplar.



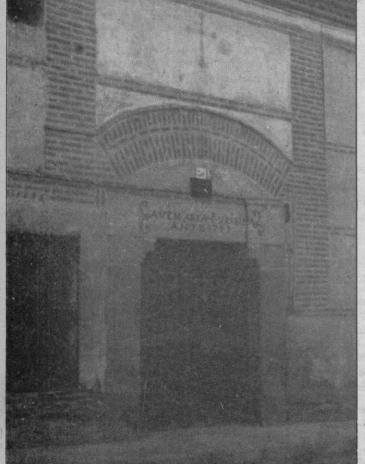
En poco tiempo comenzaron a construirse casas, especialmente en las calles principales del pueblo, casas alargadas con salidas a dos calles, una principal y otra secundaria, donde se abrían las puertas traseras.

Es posible que estos hombres que habían hecho una rápida fortuna quisieran plasmarlo de una forma visible en sus casas.

Algunas versiones cuentan que las piedras de granito, procedentes de las canteras de Villacastín, eran regaladas a todos aquellos vecinos que construyeran casa nueva y quisieran poner una inscripción piadosa en su puerta, pero lo más probable es que los monjes dieran la idea y los dueños de la casa el dinero.

En cualquier caso, las portadas de granito fueron prodigándose casa tras casa y puerta tras puerta con inscripciones sencillas, «Ave María Purísima, año de 1787»; bellas, «De aquieste umbral nadie pasa sin antes decir con fe habiten en esta casa Jesús, María i José»; prodigiosas, «Nadie pase de este umbral sino firme con su vida ser María concebida sin pecado original».

En todas ellas pone la fecha en que se construyó la casa, mediados del XVIII, principios del XIX y su arquitectura adintelada junto a las fachadas esgrafiadas en unos casos y de ladrillo en otros, ofrecen originalidad y serena belleza al pueblo.



grandes casas que aún se conservan. El esgrafiado de las fachadas, los ladrillos resaltando del encalado del resto de la fachada y unas puertas grandes, de dos hojas en forma de arco o adinteladas, son características comunes de muchas casas de Sangarcía. Pero sobre todo llama la atención las portadas de granito con inscripciones religiosas que pueden admirarse en numerosas casas de la localidad.

Inscripciones como «Nadie pase de este umbral sin que diga

la Abadía de Párraces gozaba de gran influencia en la zona y los comerciantes de Sangarcía de fortuna.

Religión y capitalismo se unieron en un intento de alabar a Dios y de agradecerle su esplendor económico en la tierra, dando así origen a tan singulares portadas.

LA INFLUENCIA DE LA ABADIA Y EL DINERO DE LOS ARRIEROS

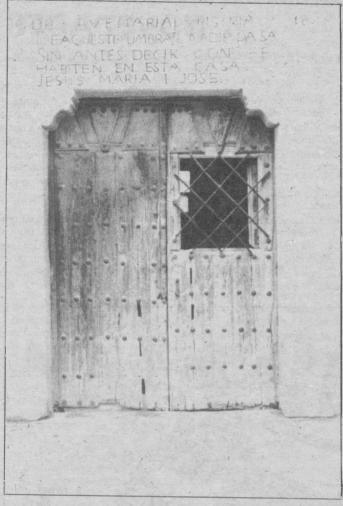
La Abadía de Párraces, relacionada en principio con los ca-



JUEVES

16 de julio.-N.º 26.593

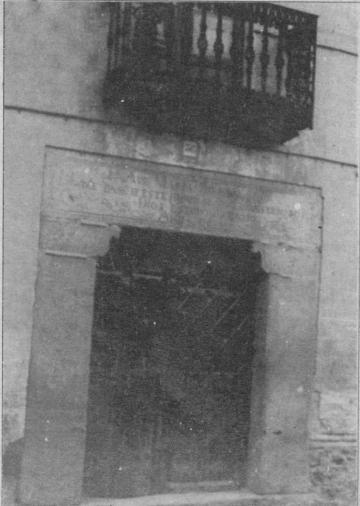
Texto y fotos: TERESA GARCISANCHEZ



EN LA ACTUALIDAD

Se conservan bastantes portadas de granito, a pesar de que hasta hace poco tiempo no se las daba excesivo valor y, en algunos casos, al reconstruir la casa se quitaron y se perdieron, otras están cubiertas por las nuevas fachadas.

Hace unos años, la comodidad se impuso a la estética y comenzaron a reformar las casas convirtiendo puertas en ventanas, según el arbitrio de cada cual, de modo que quedaban truncadas las puertas y alteradas las fachadas. Por suerte el buen gusto volvió a imperar y la desacertada moda desapareció pronto y ahora se conservan con mayor esmero y se las da el valor que se merecen. A ello ha contribuido el interés que suscita todo aquello que forma parte de la historia de nuestro pueblo y de nuestros antepasados y la admiración que ha despertado en algunos amantes de la arquitectura popular que han pasado por aquí.



ON DO NATUCCI. Ing. MICROMUNIDO EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

(c) AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

LA ELECTRONICA EUROPEA, **EN PELIGRO**

El déficit comercial europeo del sector electrónico podría quintuplicarse de aquí a 1995, según un estudio elaborado por la Comisaría General del Plan del Gobierno francés.

La importancia de este déficit se deduce del hecho de que el valor de la electrónica, que en 1975 representaba el 4,7 por ciento del producto mundial bruto, supondrá el 8% el año 2000, situándose en primer lugar de la escala de sectores económicos.

rectificadores, que han entrado en España como producto «made in Portugal» y, por tanto, sin pagar derechos de aduána, pero que en realidad son producidos en Extremo Oriente a coste mucho menos que en Europa debido al reducido nivel de los salarios de los países fabricantes y reexportados luego por comerciantes portugueses.

De momento la principal empresa española afectada por estas importaciones portuguesas es Fragor Electrónica, uno de los mayores fabricantes europeos de diodos, pero Aniel teme que



Exposición de material informático en Amsterdam (Holanda), con secretarias ataviadas a la antigua usanza como forma de expresar que el futuro arranca del pasado, o bien que el desarrollo es producto de la continuidad en el esfuerzo.-(Foto EFE)

por encima del automovilístico, las exportaciones fraudulentas que actualmente ocupa la prima-

El déficit europeo electrónico que fue en 1986 de unos 7.000 millones de dólares, se colocaría en el citado 1995, de continuar la actual tendencia, en 34.600 millones de dólares (4'325 billones de pesetas).

De todas maneras esta clase de estudios no son siempre enteramente fiables, pues con frecuencia obedecen a propósitos alarmistas con el objeto de asustar a los Gobiernos a los que van dirigidos para que aflojen la pasta de las subvenciones o adopten medidas proteccionistas para impedir la competencia exterior. El informe que comentamos tiene todas las apariencias de perseguir ambar cosas a la

LA AMENAZA **DE LOS PRODUCTOS** «PORTUGUESES»

Varias empresas españolas que fabrican componentes electrónicos, entre ellas la poderosa cooperativa industrial Fagor de Mondragón, están resultando perjudicadas por las «importaciones ilegales realizadas desde Portugal», según un informe publicado por la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas (ANIEL).

El informe denuncia la importanción fraudulenta de diodos y «portuguesas» se extiendan a otros componentes electróni-

El decálogo comunitario

La Comunidad Europea, a través de la Comisión que se ocupa de los temas sociolaborales, acaba de publicar un decálogo sobre el desarrollo tecnológico y sus consecuencias laborales que por su realismo y claridad resumimos a continuación, sin añadir una sola coma o comentario de nuestra cosecha. El decálogo en cuestión dice así:

- 1. El cambio tecnológico no puede eludirse (evitarse). Se presenta como una de las condiciones fundamentales para el incremento de la competitividad de las empresas europeas y el restablecimiento del crecimiento permanente. Una política macroeconómica de aceleración del crecimiento facilitará el proceso de ajustes entre los
- 2. La innovación tecnológica ofrece sin duda potenciales nuevos, permitiendo crear las condiciones de mejora de empleo y condiciones de trabajo.
- 3. Las condiciones para el éxito de este cambio tecnológico son esencialmente la aceptación, la formación e información de los trabajadores y la organización del trabajo en la empresa, objeto del diálogo social a todos los niveles.
- 4. Los actuales sistemas de educación no han tenido en cuenta suficientemente las realidades económicas a las que se enfrentan los jóvenes en su vida laboral.
- 5. La formación profesional y la formación permanente tienen que jugar un papel prioritario en la estrategia comunitaria con vistas a fortalecer la capacidad de innovación y la competitividad de las empresas europeas.
- 6. Parte importante de esta formación debería tener lugar en la empresas y convendría que los empresarios y los trabajadores discutan el modo de realizarla. Convendría estudiar en qué medida algunos prejubilados disponen a veces de un considerable bagaje técnico, pudiendo consagrarse a esta formación.
- 7. Los cambios tecnológicos serán ampliamente facilitados, sin poner en duda la capacidad de decisión de las empresas, en la medida en que los trabajadores estén plenamente asociados a estas transformaciones, en particular por la vía de la información y consulta, previas a las conclusiones de los acuerdos. Se trataría de desarrollar una interacción permanente entre los directivos y los trabajadores de la empresa, informándose recíprocamente sobre los cambios tecnológicos en la misma, y examinando los problemas de formación y organización del trabajo.
- 8. Con el fin de dominar mejor la evolución del empleo convendría estudiar las perspectivas de desarrollo del mismo que pueden resultar de la puesta en marcha de las nuevas tecnologías.
- 9. El diálogo social debe desarrollarse en el seno de la empresa en donde se producen las transformaciones tecnológicas.
- 10. La Comisión estima que sería útil llevar a los foros comunitarios una reflexión sobre las modalidades que adoptaría el diálogo social sobre las nuevas tecno-

LAS MAQUINAS DE AZAR (I)

Aunque las máquinas tragaperras y de entretenimiento ya se han instalado en los hábitos de varios pueblos, sus aspectos técnicos y estructurales son habitualmente desconocidos pese a que el usuario, por claros motivos de interés, tiende a especular acerca de su funcionamiento.

Desde el punto de vista legal, en España se diferencian tres tipos de máquinas: A, B y C. Las primeras son aquellas que ofrecen una o varias partidas de determinado juego a cambio de dinero. Mediante ese juego se pueden obtener otras partidas gratis, pero nunca hay devolución de dinero o premio en metálico. Las máquinas más comunes de esta clase son las clásicas máquinas de bolas (en inglés, pin-ball) y los distintos videojuegos.

Las de tipo B y C son las popularmente conocidas como tragaperras. Permiten conseguir premios en metálico mediante cierta cantidad de dinero y, por cierto, tamb ién a través del azar. Lo que distingue a una de otras es la cantidad de dinero que es posible recibir en una jugada.

Desde el punto de vista tecnológico, una máquina de tipo A, por ejemplo la de bolas, tiene un hardware más complicado que las restantes, dado que poseen muchos más dispositivos de entradas y salidas y normalmente muy distintos entre ellos lo cual exige un diseño específico de cada elemento. Más aún: la complejidad del hardware y software de un videojuego supera incluso el diseño general de un pin-ball. Sus sofisticados componentes son tales como circuitos especiales de generación de imágenes, detectores de choques e incluso procesadores paralelos.

Todas las máquinas de azar necesitan obtener diferentes tensiones y corrientes eléctricas y, por tanto, se hallan provistas de una fuente de alimentación con sus respectivos transformadores, puentes rectificadores, reguladores de voltaje, etc.

El mecanismo principal del juego está basado en un microprocesador (CPU) y cabría afirmar que el mismo constituye la parte más compleja del hardware de la máquina. También hay otros dispositivos como activadores de luces, contadores, amplificadores, motores (por ejemplo, para accionar la tolva o hopper), relés y transistores. En resumen, se trata de elementos de potencia. Por último se hallan presentes en la estructura de una máquina de azar los llamados componentes mecánicos, tales como pulsadores de jugada de stop, micro interruptores, etc.

Lógicamente, el microprocesador se halla acompañado de otros componentes electrónicos: unas memorias que contienen el programa a ejecutar, el restante dispositivo de almacenamiento RAM dedicado a memorizar los datos necesarios, y unos dispositivos de entrada y salida con los cuales se establece la comunicación con el exte-

Lo recién citado resulta similar a la configuración básica de un ordenador normal. Por consiquiente es lícito decir que una máquina de azar (A, B o C) es algo así como un ordenador dedicado exclusivamente a un solo

Las memorias RAM, esto es borrables, suelen ser pequeñas dado que su capacidad oscila entre medio y dos kbytes. El esquema específico del hardware varía de acuerdo al tipo de microprocesador empleado. Sin embargo estas máquinas utilizan comunes microprocesadores de ocho bits. El hecho de que no se emplean dispositivos de 16 bits se explica porque uno de ocho es autosuficiente para realizar el trabajo que se le encomienda a la máquina de azar. A veces se incorpora un segundo microprocesador que ejecuta acciones secundarias respecto a las aplicaciones del primero.

Una cualidad destacable de estas máquinas es su capacidad de autodiagnóstico y de respuesta ante preguntas sobre el estado de su funcionamiento. También poseen circuitos temporizadores que detectan algún error en la secuencia normal del programa, habitualmente debido a fallos en los circuitos de la máquina o la falta de alimentación eléctrica.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Espejismo

Un blanco trocito de papel, subia en espiral hacia el cielo, y en su gracioso vuelo, ponía distancia entre el suelo

Absorto lo estaba yo contemplando,

en su rápido viaje por el aire, sigzagueaba con gentil donaire, como ágil pájaro que va volando. Cerré los ojos y me hice la ilu-

de que aquel papel era yo,
e infeliz mortal que nunca volar
creyó,
daba suelta a los deseos de su
corazón.

Y creyéndome señor del Firmamento,

ráudo por el mismo cruzaba, con mis alas las estrellas azotaba, y me sentía más veloz que el

mismo viento. Cuando de nuevo los ojos abrí, alejado el vértigo de aquel instante.

el papel, antes pájaro volante, junto a mis pies en el suelo vi. Me agaché y cogiéndolo con la

volví a la realidad de mi quimera, aquello un trocito de papel era, y yo, un humilde ser humano.

> Miguel Cañameras Ferrán (Granollers)

En memoria

Dime, tú, de la luz enamorado si has rasgado los espacios.

Dime si tu silencio es blanco.

Dime, qué hay al otro lado; si Dios bendice los cuidados.

Ya cantas en el mar de los topacios.

José Córdoba Trujillano

Abejas

Si, si. Las caricias son una de las mejores mieles del panal de los sentidos.

Con ellas se calma el llanto de un niño, nacen, crecen y viven amores.

Son bálsamos cuando duele el cuerpo o sufre el cerebro.

Por eso saben acariciar los ojos, las manos y la boca.

Y en algunos momentos siguen estando juntos miradas, suspiros, palabras, abrazos y besos.

Pedro Palomero Elvira

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Sonetos a Segovia

¡Oh Segovia empedrada con escamas de la piel animal del Acueducto! No puedes renegar de tu pasado, eres hija del monstruo, su producto.

Hueles a vieja cueva, a catacumba; desprendes el olor de anacoreta, por la almena senil de tu muralla resuenan las quejumbres de un asceta.

En tus piedras hay ojos que miran, hay mensajes cifrados que me inflaman, hay manos que me piden, que me imploran.

Son lejanos guerreros que murieron, cada guija, legiones que te llaman y en los hoyos del viento, hoy, te lloran.

Pórtico de la gloria de un imperio; falange acorazada de un tirano; el silo poderoso del romano cubierto por la piel de un megaterio.

Tus vanos sobre azul de monasterio, hornacinas de claustro segoviano, San Millán con sus arcos en cristiano, aromas cuaresmales de asciterio.

Mis auroras trigueras se despejan sobre tus pecas, viejo talabarte, y en tus escamas grises se reflejan

las batallas de heráldico estandarte, de centurias marciales que se alejan de este fortín roquero del dios Marte.

Tori

Monumentos

Los miro y veo por doquier, sin alardes de lince por mi parte, en parques, jardines, avenidas y plazas madrileños. Resaltan ellos por sí mismos, emplazados, además, en prominencias del terreno. Yo no logro ocultar mi extrañeza, al observar que, en tiempos tan «agnósticos» e iconoclastas, en que algunos, incluso curitas, nueva ola, por supuesto, han dado y dan al traste con la tradición más pura y sana de nuestro pueblo, despojando de imágenes, de talla artística bien definida, devoción ancestral bien comprobada, ya de tiempo inmemorial, despojando, digo, a sus templos, convertidos en pajares, con asombro, incluso y sobre todo, de su devota feligresia, sigan ellas, las estatuas o placas, existiendo, en auge, dedicadas a los héroes de su «devoción» y preferencias, las de sus «devotos» y fanáticos, con destino al enriquecimiento de las páginas de la historia, para conocimiento, recuerdo y efectos de las futuras generaciones que nos sucedan. ¡Perdón por la parrafada! Y sigo con las estatuas y placas. Más o menos logradas, en su concepción, artística y expresiva; pero existen y proliferan a placer o...

¡Ah!, no se me olvide y a ello voy, sin rebozo ni rodeos. Al pie del monumento, y junto al nombre y aderezos del homenajeado, en prosapia, y recuadro pertinente, el idem nombre y apellidos linajudos y títulos nobiliarios del regidor de la villa, subrayando su identidad y afines en letras de molde. Y yo me pregunto, y conmigo innumerables: ¿en qué quedamos? ¿a quién va dedicada y destinada la estatua, con aire e infulas de monumento: al homenajeado, en efigie, o a su mecenas y promotor, en ansias de protagonismo y perpetuar su recuerdo? Porque en ninguno de los antiguos veo compartido tal honor, sentada la identidad del mecenas al pie del tal monumento. «Cárolo tertio reganante»: reinando Carlos tercero. Así rezan varios arcos de triunfo, delatando abiertamente al inspirador y progrenitor de tales y tantos y tan bellos alumbramientos, orgullo ellos de nuestra capital, debidos a la munificencia de nuestro artista monarca, llamado Carlos tercero. Y sólo sirve de excepción a la regla de lo expuesto. El «rascaba», con habilidad de su exclusiva, los bolsillos de sus súbditos, con destino a sus intentos. Gruñían ellos y se lamentaban de tales exacciones forzosas, con destinos tan ajenos, lo que provocaba el gracejo del monarca, diciendo que sus súbditos lloraban, como los niños, cuando su madre les lavaba la cara. A la historia lo encomiendo.

«Cárolo tertio regnante». Reinando Carlos tercero. ¿Y hoy... qué? Vivimos en «burocracia», sin ningún Carlos tercero. Se nota que «cabalgamos» en democracia, «o poder do demo», y, por si las moscas zumban, el collar antes que el perro. Pues están inacabados, los comicios a la vista, sin lograr sus pretensiones, de eludir el descalabro, que llegó sin contenerlo. Siento haberme desmandado, mas no puedo decir menos. Y Dios te guarde, lector. A tu numen lo encomiendo.

Aniceto Sanz Yagüe



¿Alusión?

(A mi gran amigo e inspirado poeta Luis Mínguez «Orejanilla», desde Segovia, Patrimonio de la Humanidad)

Falta hace que se adecente Segovia, emporio del arte, evitando en buena parte bochornos como el siguiente:

Cierta pared del portal de la casa donde moro sufre un grave deterioro cuya impresión es fatal. Y un vecino ayer pidió que, sin contar con la UNESCO, se arregle pintando un fresco. ¿Qué fresco? ¿No seré yo? Gabriel Marinas Gutlérrez

MECANO, al compás mismo de la vida

Idolos en Latinoamérica y Europa, viven entregados a la música pop

«Mecano»: Al compás mismo de la vida.

Son tres jóvenes poseedores de talento, belleza física y, sobre todo, van dejando tras de sí una estela de amor a la vida, de optimismo y de una frescura que a todos los que los contemplan le inyectan los verdaderos colores que el mundo debería de tener.

MILLONARIOS EN DISCOS

Ellos pueden lanzar a los cuatro vientos que son millonarios en discos de oro y platino. Además en discos de «plástico» que son los «culpables» de que les lluevan los antes mencionados. «Pero somos más ricos en aplausos y en amor que nos demuestran los millones de fans que tenemos en una buena parte del mundo», dijo José María.

ANA TORROJA

Ella es la única figura femenina —todos lo saben— y representa a la perfección a las muchachas de su tiempo, sobre todo a las que saben sacar partido a la vida sin tener que recurrir a la autodestrucción.

—Ana, ¿qué sientes cuando estás ante el público y ves que todos te demuestran con el aplauso la simpatía que sienten?

—Es realmente maravilloso. Se experimenta un sentimiento difícil de expresar con palabras. Para mí es algo que necesito y no podría apartarme de ello.

Su nombre podría recordarnos a... «los mil días» pero su apellido tiene el privilegio de retumbar, de hacernos experimentar la sensación de oir cómo cae una roca inmensa en el fondo del éxito.

—Nacho, ¿podemos decir que ya «Mecano» es un grupo que ha conseguido sus propósitos?

—Una buena parte. No olvides que somos muy jóvenes aún y que tenemos muchas cosas proyectadas. También hay que aprender más cosas... muchas más. Pero estamos plenamente satisfechos. Podemos asegurar que somos profetas en nuestra tierra y fuera de ella.

Aún/se habla en los medios artísticos de Madrid del triunfo arrollador conseguido por este grupo en países latinoamericanos como Méjico, Venezuela, Chile, Perú, etc.

-En nuestra próxima gira latinoamericana actuaremos en varias ciudades de los Estados Unidos: Miami, Nueva York, Chicago, Los Angeles y Boston -comentó José María.

Nacho y José María —tanto monta...— son hermanos y ambos forman, junto a Ana una de las fuerzas musicales más serias y sólidas de España.

Para Ana Torroja, además de su carrera artística, una de las

Alaska y Dinarama, en Méjico

Alaska y Dinarama acaban de conseguir un long play de oro en Méjico, al haber sobrepasado las 100.000 copias vendidas del L.P. «Deseo carnal», lanzado al mercado azteca en marzo de 1987, considerándose un suceso ya que este número de copias equivale en España a disco de platino.

Igualmente ha conseguido en Méjico, el número 1 en todas las listas de éxitos.

Alaska ha viajado a la capital mejicana, donde estará hasta el día 22 de este mes, para actuar en los canales más importantes de televisión, y al mismo tiempo anunciar el lanzamiento de su actual LP, «No es pecado», que aparecerá allí los primeros días de agosto.

CUBA: La música rock toma nuevo impulso

Uno de los fenomenos musicales más importantes de Cuba, es el surgimiento de una corriente de músi a rock, según el cantautor cubano Amaury Pérez, quien realiza una gira promocional de su último disco de larga duración «De vuelta».

El cantante, uno de los precursores de la nueva trova cubana, explicó que en su país ha venido presentándose una importante diversificación de géneros musicales, lo que ha generado la aparición de grupos de rock y jazz, entre otros. La nueva producción discográfica de Amaury Pérez incluye canciones de rock, tango y jazz, lo que calificó de «un gran enriquecimiento musical» para su repertorio.

Amaury Pérez, que inicio su carrera hace 15 años, señaló que el surgimiento de procesos democráticos en varios países latinoamericanos, ha promovido un resurgimiento de la canción cubana, la cual, agregó, estuvo «poco difundida cuando los militares detentaban el poder».



cosas que más le atraen es practicar el culturismo. «Lo ago, pero sin pasarme, porque no quiero perder del todo mi figura», dice la joven con un tono de voz dulce y algo infantil.

«Hoy no me puedo levantar» fue una de las canciones que más importancia han tenido en el repertorio de este trío.

— Nacho, ¿qué se necesita para triunfar con una canción... que ésta pegue de verdad?

—Muchos puntos, pero uno importante es saber elegir. También depende del arregio. Y nosotros vivimos muy entregados a estos dos asuntos.

TAMBIEN SON IDOLOS EN INGLATERRA

Desde que actuaron por primera vez en el Centro de Atracciones de Preston (Inglaterra), este grupo es uno de los preferidos por la juventud del Reino Unido. Pero no sólo este país europeo los ha aplaudido, sino que en Alemania, Francia y Bélgica actúan por lo menos una vez al año y sus discos se venden como rosquillas.

Durante la última actuación en Preston, «Mecano» fue aplaudido y celebrado por personalidades en el mundo del disco y la canción, como fueron Robin Gibb, uno de los hermanos Gibb, componente del grupo «Bee Gees» el productor de David Bowie, Tony Visconti, y Carlene Carter, hija del famoso Johnny Cash, y otros que tuvieron muy en cuenta la actuación de los tres españolitos que tan interesados están en poner el nombre de su patria en lo más alto a nivel musical, mundo que dominan a la perfección.

Todos han estudiado música y precisamente José María ha escrito canciones para varios cantantes famosos, entre ellos Miguel Bosé.

El trío se formó cuando Ana y José María se conocieron en la Universidad Complutense de Madrid y se hicieron buenos amigos, quizá atraídos ambos por el mutuo amor a la música. Y junto al hermano de José María, se lanzaron a la aventura para ser hoy uno de los grupos más cotizados y famosos de

Coordina:

A. S.

—Ana, ¿si no fueras cantante…?

—Sería actriz. Creo que cuando canto pongo en acción algunos conocimientos teatrales.

−¿Y tú, Nacho...?

-Concertista de piano.

Y José María asegura que siempre ha tenido la vocación de músico y que jamás se ha propuesto ser otra cosa.

Jóvenes, ricos, abarcando todo lo que se necesita para ello: dinero, simpatía, optimismo y calor humano. «Mecano» parece que le ha arrebatado al cielo un millón de sus estrellas más brillantes.

> Roberto Cazoria (Efe-Reportajes)

Los caprichos locos de Tina Turner



Con objeto de mantener el estricto régimen al que se somete, Tina Turner ha exigido alimentos dietéticos y cultivados sin ninguna aportación de productos químicos a los organizadores del concierto que la veterana cantante norteamericana ofrecerá en Marbella el próximo día 18.

Las condiciones del contrato, señalaron a «Efe» fuentes de la empresa organizadora del concierto, estipulan que la cantante ha de disponer de vídeo-juegos tanto en el hotel donde se hospede como en el propio camerino.

Tina Tuner también exige para cantar en Marbella disponer de dos mesas de pin-pong, igualmente para su uso en hotel y camerino, así como de una furgoneta blindada y acondicionada en forma de pequeño salón sobre ruedas para sus desplaza-

mientos por la Costa del Sol.

Los organizadores del concierto ya han comenzado las gestiones que les permitan disponer el día del recital de una tonelada de hielo, necesaria para crear una «nube» de la que Tina Turner emerge durante sus actuaciones en directo.

Los organizadores esperan que al concierto asistan 30.000 personas, que es la capacidad máxima del estadio municipal de Marbella, en donde se celebrará el recital.

El complicado montaje escénico del que la cantante norteamericana hace uso en sus actuaciones en vivo requiere 600.000 watios de potencia para luces y efectos especiales y otros 200.000 de sonido.

La actuación de Tina Turner en Marbella se enmarca en la que ha sido anunciada como «la última gira» de la cantante, que ya supera los cincuenta años.

ARTE Y LETRAS

Desde Austria

Los Festivales de Salzburgo

Del 26 de julio al 31 de agosto se van a celebrar estos mundialmente famosos festivales, que dan cabida a todo tipo de eventos musicales y escénicos, desde la ópera, el oratorio o el lied, al teatro o el ballet.

Operas: «Don Giovanni», «Las bodas de Fígaro», «El rapto del serrallo», de W.A. Mozart; «Capriccio», de Richard Strauss; «Moisés y Arón», de Arnold Schönberg e «Il ritorno d'Ulisses in patria», de Claudio Monteverdi y Hans Werner Henza.

Ballets: «Giselle», de Adolphe Adam; «Allegro Brillante», de Chaikovsky; «Footprints dressed in red», de John Adams; «Equus», de Wilfred Josephs y «El pájaro de fuego» de Igor Stravisnky.

Orquestas y conjuntos de cámara: Filarmónica de Viena, Filarmónica de Berlín, Orquesta de Filadelfia, Camerata Académica

Nuevas historietas de Mortadelo y Filemón

Ediciones Junior del Grupo Editorial Grijalbo, publica un nuevo álbum de historietas «Yo y Yo» con guión y dibujos de Francisco Ibáñez. Los protagonistas son los populares Mortadelo y Filemón, rabiosamente actuales.

F. Ibáñez ha creído oportuno que sus conocidos personajes vuelvan a cobrar vida. Sus fieles seguidores, esperanzados, aguardaban con impaciencia este momento y F. Ibáñez no ha querido defraudarles.

del Mozarteum, Cuarteto Melos, Solistas de Berlín, Ensemble Köln, Beaux-Arts-Trio, Festival Strings de Lucerna, English Chamber Orchestra. Con directores de la talla de Karajan, L. Bernstein, C. Abbado y R. Muti.

Cantantes: Ana Tomowa-Sintow, Julia Varady, Frederica von Stade, Ruggero Raimondi, Kurt Moll, Lucia Popp, Theo Adam, Montserrat Caballé, Hermann Prey, Jessye Norman, Francisco Araiza, Peter Schreier, Christa Ludwig.

RETRATOS



Alfonso Sastre nació en Madrid en 1926. La pieza que le dio cierto renombre, tras el estreno en 1974 de «Uranio 235», fue «Cargamento de sueños». A partir de los últimos años cincuenta, se agudiza en su obra el afán de remediar la injusticia. De ello son buen ejemplo las obras «Asalto nocturno» y «La cornada». Asimismo, es autor, entre otras obras de «Cuatro dramas de la Revolución» «Oficio de tinieblas» y «La taberna fantástica».

«El espejo de tinta», nueva colección de narrativa

Ediciones Grijalbo iniciará en septiembre una nueva colección de narrativa !lamada «El espejo de tinta» (título de un relato de Borges). Esta colección, dirigida por Laura Freixas, se propone publicar literatura contemporánea de calidad. Por el momento, sólo incluirá autores extranjeros—sean o no conocidos del gran público—, si bien aparecerán más adelante origiales de lengua española.

Los primeros títulos de la colección «El espejo de tinta» son los siguientes:

Varias novelas (tres históricas y dos de tema contemporáneo) de la excelente escritora inglesa Mary Renault, poco conocida todavía por el público de nuestro país. Se trata de «Fuego del paraíso», «El muchacho persa», «El cantante de salmos», «Ladera norte» y «El auriga».

 - «La Gente de July», de Nadine Gordimer.

- «El médico de Córdoba», novela histórica del escritor francés Herbert Le Porrier, basada en la vida de Maimónides.

- «David Golder», la primera novela de la escritora rusa (en lengua francesa) Irene Némirovsky, recientemente redescubierta por Grasset. Versión española de Javier Albiñana.

-«Visiones de Cody», la gran novela póstuma de Jack Kerouac.

EL LIBRO es el mejor amigo del hombre

ESCAPARATE

BIBLIOTECA DE RECURSOS DIDACTICOS

Cuatro nuevos libros de esta colección con temas de suma actualidad y que no son tratados con frecuencia en las ediciones. «TALLER DE SABIOS», de José María Aguirregabiria y Grupo Phi-Dos, muestra unas experiencias interesantes sobre enseñanza de la historia de la ciencia por medio del teatro y asimismo utilizando el comic como una fuerza de apoyo. «DEL PRESENTE AL PASADO», un estudio encaminado a enseñar la Historia de forma más racional y comprensible; son autores José Fernández Segura, Dolores Freixenet, Francisco Pesqueira y M.º Pau Trayner. «¿QUE SABES DE ETICA?», por Manuel Satuéy Llátzer Bria, un texto encaminado a orientar sobre el tema por métodos gráficos y de esquemas. «EXPRESION ESCRITA», de Javier González Darder, Tomás Motos y Francisco Tejedo, un libro con reflexiones gramaticales, comentarios sobre figuras retóricas y formas de expresión, etc. (Edita Alhambra. Col. Breda-Biblioteca de Recursos Didácticos).

«LA DIETA DEL ARROZ»

La norteamericana Judy Moscovitz cuenta en este libro todo lo relacionado con la llamada «dieta del arroz», si bien no sólo se habla de adelgazamiento, sino también de formas de controlar la hipertensión, la diabetes, enfermedades del corazón y riñones; todo según la dieta preparada por el doctor Walter Kempner, de la Universidad de Duke, en los EE.UU. Traducción de María Antonia Menini (Edita Grijalbo).

LIBROS CLASICOS

«ROMANCERO VIEJO» es un libro muy interesante, que recoge una amplísima muestra del romance popular español desde el siglo XIV y prácticamente hasta nuestros días; lleva introducción y notas de Juan Alcina, autor de la edición. «RELATO DE ARTHUR GORDON PYM», de Edgar Allan Poe, uno de los relatos más sobresalientes del famoso escritor, en traducción de Julio Gómez de la Serna, con introducción de José María Alvarez. «SONETOS PARA HELENA», una muestra bellísima de tema central, en una edición que lleva introducción y notas del traductor, Carlos Pujol. «DE LA NATURALEZA», del poeta romano Tito Lucrecio Caro; un poema en hexámetros donde presenta la filosofía epicúrea en forma poética. La traducción y notas son de Eduard Valentí Fiol y la traducción de José-Ignacio Ciruelo Borge (Edita Planeta. Col. Clásicos Universales Planeta).

«COCINA PARA DIABETICOS»

Con una información general sobre el recetario se abre este libro que ofrece una amplia colección de recetas especialmente preparadas para personas diabéticas. El libro, del que son autores Roberta Longstaff y el doctor Jim Nann, lleva numerosas ilustraciones en color (Publica CEAC).

«LAS MUJERES DE PICASSO»

Otra faceta diferente de Pablo Ruiz Picasso: La de sus relaciones íntimas. La cuenta el periodista Antonio D. Olano, gran amigo y biógrafo del pintor, que en este libro, escrito con agilidad periodistica, lo que lleva consigo la amenidad, cuenta muchas historias desconocidas de la vida del genial artista. El autor invirtió varios años en preparar este libro, que quedó finalista en el Premio Espejo de España 1987 (Edita Planeta).

«EL SEXO DE LOS ANGELES»

Con la amenidad que le caracteriza, y el conocimiento de la juventud que para él no tiene secretos, incluso la de nuestros días más «progre», José Luis Martín Vigil encara en esta novela otro de los grandes temas de la actualidad juvenil: los jóvenes que son padres antes de haber dejado de ser niños (Edita Planeta. Col. Fábula).

«A LA CAZA DEL HOMBRE»

Un novelista muy popular en los Estados Unidos, Peter Maas, es el autor de este libro de aventuras. En él, con su correspondiente parte imaginativa, se cuenta la persecución de que fue objeto un agente de la CIA que por diversas circunstancias había acabado por convertirse en terrorista. Novela de acción traducida por Juan Manuel Iglesias. (Publica Planeta. Col. Al filo del tiempo).

«UNA ESPECIE DE VIDA»

Se trata de una autobiografía del famoso escritor inglés Graham Greene, de quien últimamente se han reeditado varias ediciones. Este libro es una autobiografía del autor, nacido en 1904 y uno de los novelistas británicos de mayor renombre en el mundo contemporáneo. La traducción es de Enrique Sordo. (Edita Seix Barral. Biblioteca de Bolsillo).

«TEATRO» DE WOLE SOYINKA

Wole Soyinka, escritor nigeriano, es uno de los más fuertes pilares de la literatura surafricana. Lo confirma en estas obras teatrales, tres en total, escritas por Soyinka sobre temas dispares, en los que demuestra su dominio sobre el difícil arte del diálogo escénico. Las tres obras recogidas en este volumen son «LA DANZA DE LOS BOSQUES», «LAS TRIBULACIONES DEL HERMANO JERO» y «LA METAMORFOSIS DEL HERMANO JERO». Traducción de Fernando Santos Fontenla (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

GALERIA DE ARTE



«En el parque (Saint James Park)», un óleo sobre lienzo pintado en 1912 por Malcolm Drummod (1890-1945). Este pintor inspira su obra en el posimpresionismo

MOTOR

Medidas para la seguridad

La llegada del verano ha coincidido con la aparición de varios folletos publicados por distintas instituciones que tienen la seguridad vial como protagonista indiscutible.

En primer lugar destaca la publicación del Plan Nacional de Seguridad Vial de la Dirección General de Tráfico para el cuatrienio 1985-88 concretado en las acciones realizadas durante el 85-86, el plan de actuaciones para el presente año y las previsiones para el próximo 87, que se centran fundamentalmente en la formación vial, vigilancia y control de los usuarios, acondicionamiento de servicios sobre vehículos y vías, normativa legal y estudios de investigación, aparte de que continuarán las campañas habituales sobre velocidad, alcoholismo y cinturón de seguridad.

La compañía SEAT, por su parte, ha editado un «Manual del Conductor» con toda clase de informaciones útiles para los conductores centradas tanto en una mejor utilización del vehículo en distintas circunstancias como en la preparación psicológica del conductor. El manual, dividido en 5 partes de orientaciones sobre el coche en la sociedad actual, el coche en la carretera, las actitudes psicológicas, comidas, bebidas, niños.. durante el viaje, incidencias que puedan surgir y, por último, después del viaje.

Otra empresa sensibilizada en el tema de la seguridad vial es la sociedad de seguros WINTERTHUR, quien ha iniciado una campaña titulada «Quien conoce a los niños, sabe protegerles» mediante la publicación de un folleto en el que se hace un profundo análisis de la psicología del niño, sus hábitos de comportamiento, sus actitudes en las vías públicas y cómo se debe actuar con ellos tanto cuando se les acompaña por la calle, como cuando conduciendo un vehículo nos encontramos con ellos como peatones.

Todas estas acciones demuestran una vez más la importancia que por su trascendencia tiene el tráfico y los problemas que de él pueden derivarse. La concienciación es de todos, pero sobre todo de los conductores.

ANA

Récord mundial de consumo para Renault

El sustituto del «escarabajo» todo un récord de ventas

Nueve millones de VW Golf ruedan por el mundo

Volkswagen ha conseguido un nuevo récord, a finales de junio, al ser producida la unidad nueve millones del modelo Golf, acontecimiento que se ha registrado tan sólo un año después de que hubiera salido de las líneas de montaje el anterior Golf «millonario» (unidad 8 millones).

El VW Golf, en sus variantes actuales, está en el mercado desde 1983 y lleva contabilizadas unas ventas de 2.640.000 unidades que, unidas a las 6.360.000 que se vendieron del modelo en su primera configuración -fabricada desde 1974 hasta 1983-, totalizan nueve millones. Cada año son más las unidades vendidas y, por tanto, debe incrementarse la producción. En 1986 se fabricaron 891.466 Golf, cien mil más que el año anterior.

Desde 1975, el Golf es el modelo más vendido en el mercado alemán, donde se han matriculado más de 3.200.000 unidades, . es decir algo más de un tercio de la producción. Las dos terceras partes restantes, 5.800.000 unidades, ruedan con matrícula de países, principalmente

presenta un incremento del 5%

americanos y del resto de Euro- sobre el mismo periodo de 1986. Durante los cinco mismos me-De enero a mayo de este año ses, la exportación de coches se han matriculado en la RFA vendidos ha sido de 165.000 unimás de 155.000 Golf, lo que re- dades, casi un 12% más que en igual plazo del pasado año.

SENALES DEL FUTURO CODIGO

Muestra de varias señales nuevas no recogidas en el actual Código de la Circulación, algunas de las cuales ya pueden verse en nuestras carreteras.



VISIBILIDAD REDUCIDA dificultada por una pérdida notable de visibilidad debida a niebla, fluvia nieve, humos, etcétera



MUELLE Peligro debido a un muelle o en una corriente de agua





ALUMBRADO DE CORTO ALCANCE. Obligación para los conductores de circular con el alumbrado de corto nce con independencia de condiciones de visibilidad e iluminación de la via esde el lugar en que esté ida la señal hasta otra de fin de esta obligación



CONGESTION Peligro por la proximidad de un tramo en que la circulación se encuentra detenida o dificultada por congestión del trafico



FIN DE VELOCIDAD MINIMA Señala el lugar desde donde deja de ser obligatoria una anterior señal de «Velocidad



OBSTRUCCION EN LA CALZADA Peligro por la proximidad de un lugar en que hay vehículos que obstruyen la calzada debido a averia-accidente u otras causas



mantener la velocidad entre los valores indicados, siempre que las condiciones meteorológicas y ambientales, de la via y de la circulación, sean buenas



SITUACION DE UN PASO A NIVEL SIN BARRERAS DE MAS DE UNA VIA FERREA Peligro por la presencia inmediata de un paso a nivel sin barreras



ZONA DE FRENADO DE EMERGENCIA Indica la situación de una zona de escape de la calzada condicionada para que un niculo pueda ser detendo en caso de fallo de su sistema de frenado



CICLISTAS Perigro por la proximidad de un paso para ciclistas o de un lugar donde trecuentemente los profestas





Los 501,4 Km. que separan las dos barreras de peaje entre ambas ciudades, han sido recorridos a una velocidad media de 100,9 Km/h., con un gasto total de 9,747 litros de combustible, en un tráfico normal con dos personas a bordo (140 Kg.): El piloto y periodista de «L'Equipe» Jean Pierre Gosselin y una representante de los Juzgados Franceses, Chantal Morel-Perin, que ha constatado oficialmente la regularidad de la operación desde el principio al fin.

El VESTA 2 es un vehículo de dimensiones normales, de la categoría de los Renault 5 y permite transportar confortablemente cuatro personas y sus correspondientes equipaies.

Opel Kadett Caravan



General Motors España, S.A., ianza al mercado en estos días la versión familiar del Opel Kadett, el segundo modelo más vendido de la gama Opel y que, a buen seguro tendrá una muy favorable acogida en el mercado.

El aumento de ventas en este segmento del mercado, debido a la versatilidad de uso del coche familiar, ha llevado a General Motors España, siempre preocupada por dar máxima satisfacción a sus clientes, a lanzar esta nueva versión, con motores 1.6 en gasolina y Diesel, con velocidades máximas de 170 v 147 km./h. caja de cambios de 5 velocidades y con equipamiento LS.

Las dimensiones del Kadett Caravan son 4.228 mm. de longitud, 1.666 mm. de anchura y 1.430 mm. de alto. El peso en vacío para la versión gasolina es de 902 kgs. y para la diesel de 953 kgs., y la capacidad del maletero es de 470 litros VDA.

El precio es de 1.658.600 IVA incluido en la versión gasolina y 1.756.600 IVA incluido para el motor diesel.

El consumo de este nuevo modelo de Opel sigue siendo una de sus ventajas más destacadas, siendo de 5,2 l. y 7,1 l. a 90 y 120 km./h. con motor 1.6 S gasolina, y 4,5 y 6,3 l., con motor 1.6 Die-

Señales innecesarias



La principal función de las señales de tráfico, informar y marcar ciertas normativas, se pierde cuando éstas se utilizan con demasiada profusión en un mismo lugar o cuando ante la imposibilidad de hacer lo que se prohibe (caso de la foto) sobran por ob-

Esto no tendría mayor importancia si con ello no se corriera el riesgo de que el usuario, ante señales inútiles, perdiera el respeto de las que sí son verdaderamente útiles.-ANA

LOS TOROS

RONDA: La cuna del toreo

Francisco Romero fue su inventor





Ronda, en su nido de águilas, construyó su plaza de toros cuando Madrid no la tenía, ni Sevilla, ni la misma Málaga su capital de provincia, tan antigua que conoció mercaderes fenicios. En 1775, la Real Maestranza de Caballería levanta en Ronda su plaza de toros barroca para distracción de nobles guerreros, para que los caballeros no enmoheciesen sus virtudes bélicas en los largos ocios de la paz. Matar toros a caballo es una bella manera de sustituir la falta de enemigo militar y mantener así el temple de alma y cuerpo.

En una de las fiestas hípicotaurinas del coso de Ronda, cuando los blasonados jinetes lanceaban y rejoneaban reses bravas, nació —¿por azar?— el toreo a pie. Uno de tas fue derribado por un toro. Indefensos jinete y montura, a merced de las astas de la bestia, un escalofrio de terror estremeció la plaza. Parecía sobrevenir lo inevitable. De pronto, un «chulo», peón de a pie, atrae con el sombrero de anchas alas al toro y lo separa de sus inminentes víctimas. Sorpresa, sensación de alivio en los caballeros y en la multitud que presencia el lance. El intrépido salvador pasa el sombrero una y otra vez por delante del toro y juega con él serena y friamente. Ese «suicida» se llamaba Francisco Romero; su hazaña, nacimiento del arte de torear que esperaba, durante milenios, la clara luz de Ronda para surgir como uno de los espectáculos más fascinantes de la invención humana.

Los maestrantes comprenden y admiran la genialidad de Francisco Romero y, entusiasmados por sus proezas, le facilitan el camino que había de conducirle al cénit de la carrera que él mismo creó para sí. Con las ocasiones que le brindan, Romero desarrolla sus dotes, aprende y alcanza la maestria que llega a torear treinta años sin sufrir una cornada ni una herida. El camino ha sido abierto. A Francisco le sucede su hijo Juan. Y ronda, la barroca plaza de Ronda, se constituye en cátedra nacional del arte de torear. Pasar por su arena es doctorarse. En este ruedo antiguo, lidian Pepe Hinieto del creadores, Cúchares, toda una constelación de toreros que escribieron las mejores páginas en la historia de la tauromaquia y confirmaron el título de «Cuna del toreo» a la plaza de Ronda. Todavía se considera a la plaza de Ronda, como lugar de privilevio para toreros privilegiados. Marcial Lalanda se lamentaba de que una cogida le hubiera privado de torear en ella, después de estar anunciado en los carteles. La leyenda

Ha muerto Curro Guillén teniendo tan alta honra que si lo ha matado un toro lo fue en la plaza de Ronda.

La feria taurina de Cuéllar 1987

Queda un pelín, para que la feria taurina cuellarana, edición 1987, cierre sus carteles. Y sin embargo, en estos momentos, a tan sólo mes y medio vista, no hay ningún torero contratado, e igual ocurre con el ganado a lidiar. Solamente podemos adelantar una circunstancia que resulta tradicional desde hace años: que serán cuatro festejos a celebrar los días 30 y 31 de agosto, domingo y lunes, respectivamente, y los días 1 y 2 de septiembre. Y que estará conformada por una corrida de toros, una del arte del rejoneo, una novillada con picadores y un festejo mixto.

Arsenio Alvarez, ha solicitado al Ayuntamiento de Cuéllar, una cantidad en concepto de subvención, cuatro millones arriba que la percibida el año anterior. Razona su petición en el incremento que ha experimentado el precio de las reses, tanto las de lidia como las de los encierros, amén de la correspondiente a los honorarios de los toreros de plata.

Han de ser, 28 los utreros de los encierros, con el suficiente trapio para tan populares eventos. Me dice Arsenio Alvarez que, en peso, han de superar los doscientos ochenta kilos a la canal y el precio unitario de estas reses, alcanza las 250.000 pesetas. En cuanto al ganado para la corrida de toros, puede superar la cifra de los cinco millones de pesetas; la de rejones los tres millones, la novillada picada, cuatro millones, y la del festejo mixto los dos millones y medio de pesetas. Echen cuentas, sumen este apartado, el correspondiente a las cuadrillas, propaganda, impuestos y gastos generales, y es posible que la feria taurina de 1987, alcance los veinte millones de pesetas, más lo que importen los 28 utreros de los encierros. Una cantidad que realmente asusta a cualquiera... que no sea Arsenio Alvarez.

Razonando lo expuesto, considero que el aumento solicitado por Arsenio Alvarez, es correcto y lógico. Pero de todas formas, será la corporación municipal cuellarana quien decidirá al respecto. Lo que sí pido, en nombre propio y de toda la afición segoviana, es que este importante y popular ciclo taurino, tenga clara y notoria incidencia también en 1987.

Litri y Camino, novilleros de moda y futuras figuras del toreo

Se me ocurrió el presenciar la novillada de las Ventas del día 5, en la que hacían su presentación ante la afición madrileña, Miguelito Báez «Litri» y Rafi Camino en mano a mano, es decir en abierta y noble competencia, tal y como hicieron antaño sus progenitores. Aquellas parejas que tanto dieron que hablar y tanto interés suscitaron, las formadas por «Litri» y Aparicio, y Diego Puerta y Paco Camino. La historia se repíte y para bien.

Accedo a la plaza cargado de calor, de nostalgia y cierta emotividad. Es como rememorar tiempos muy dejados atrás, cuando uno tenía tan sólo afición, escasas posibilidades económicas y poco entendimiento para calibrar la importancia de aquellos mano a mano entre auténticas figuras del toreo. Volviendo la vista atrás, uno es capaz de vislumbrar como entre nebulosa pasajera, imágenes

camente en los inicios de su carrera taurina, poseen el don de
la ubicuidad. Están presentes
en el ruedo, se dejan sentir en
los tendidos, y mantienen la
mente clara de ideas y de sensibilidad torera. Calan hondo en
el espectador, transmiten.

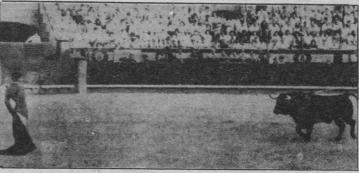
Yo, he seguido muy de cerca la trayectoria de ambos. Les he visto torear becerradas, novilladas sin caballos y ahora con los del castoreño. Y para mayor abundamiento les he visto torear en diversos tentaderos. Que recuerde ahora, fue en la finca del maestro Domingo Ortega, en la de Antonio Pérez-Tabernero, en la de Sanromán, Juan Mari, y Sánchez Arjona. Desde luego, facilidades han tenido todas, pero igualmente les ocurrió a otros y no llegaron a cuajar. Estos chicos, en estos momentos tienen a su alcance la gloria, la popularidad, la fama y el dinero. Se habla de su inminente alternativa, con ciertos vi-



gloriosas de toreros que dieron gloria a la fiesta de toros. Década de los cincuenta-sesenta, e incluso alcanzando la de los setenta que también tuvo auge e impacto con la irrupción de «El Cordobés».

Lleno total en la sombra y casi completo el sol. Mucho ambiente y cantidad de personalidades de relieve como simples espectadores. Presenció la corrida desde el palco regio, Su Alteza Real la Condesa de Barcelona. Cambié saludos con algunos segovianos que al igual que yo, se habían desplazado

sos de realidad. Sería en la plaza francesa de Nimes, con sus respectivos padres como padrinos de ceremonia. Un toro para Litri, otro para Camino y los cuatro restantes para los alevines. Y por medio, cuarenta millones de pesetas, cifra récord en el mundo del toro, que nadie ha sido capaz de alcanzar. Paco Ojeda, cobró dieciocho millones, precisamente en Nimes, por actuar como único espada en una corrida en la que se acabó el papel, y el diestro de Sanlúcar alcanzó un clamoroso éxito. Pero de dieciocho a cuarenta mi-



desde Segovia para presenciar el festejo.

No voy a entrar en matices referentes al festejo, toda vez que ni me corresponde hacerlo y además ya fue fielmente reflejado en otros medios de comunicación en su día y en su momento. Me limito únicamente a ofrecer mi punto de vista de aficionado sobre la personalidad de estos jóvenes toreros, ambos nacidos en Madrid, aunque por sus venas corre sangre de otros origenes. Mike Litri, andaluza, y Rafi Camino sevillana y segoviana, a partes iguales. Sepan ustedes -me consta que ya lo saben- que la madre de Rafi, María Angeles, es de origen segoviano.

Bien, estos chavales, prácti-

llones, existe una diferencia que para mi quisiera.

Lograron mantener el interés del público en todo momento. Pasaron apuros, sobre todo Rafi a quien a punto estuvo de costarle caro al ser cogido por el cuarto de la tarde, que le produjo una seria voltereta, pero sin consecuencias para su anatomía. Muchos aplausos para ambos, y un sólo trofeo, la oreja del último del festejo para Rafi Camino. Pero lo más importante, es el regusto dejado en la afición madrileña que quedó muy gratamente sorprendida por esta pareja de moda que, si las cosas no se tuercen, pueden convertirse en figuras del toreo, acaso en esta misma tem-

ROLDAN EL TEMERARIO

por Dan Barry



















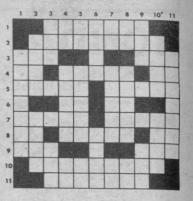








CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Río español de la vertiente Cantábrica. 2: Imprudente, que se expone a peligros innecesarios. 3: Plural de letra. Camino. 4: Al revés, nota musical. Convenio. Consonantes. 5: Provincia española. Del verbo estar. 6: Al revés, preposición. Símbolo del sodio. 7: Metano desprendido de las minas de hulla que al mezclarse con el aire produce violentas explosiones. Al revés, departamento de Colombia. 8: Nota musical. Maiz. Del verbo ir. 9: Ligue. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. 10: Fantasmal. 11: Enfadados.

VERTICALES: 1: Nombre de cierta puerta famosa de Toledo. 2: Siento miedo. Desafíe. 3: Plural de letra. Demostrativo. 4: Al revés, adjetivo posesivo. Estirada (femenino). Letra del alfabeto griego. 5: Preposición. Al revés, vacilar. Terminación de infinitivo. 6: Superficie. Cada una de las dos mitades laterales de la parte posterior de las caballerías. 7: Al revés, campeón. Duro, resistente. Consonante. 8: Al revés, letra del alfabeto griego. Al revés, adverbio de duda. Letra del alfabeto griego. 9: Al revés, camino. Adverbio de cantidad. 10: Escuchará. Garantía. 11: Ceder o renunciar a la soberanía de un pue-

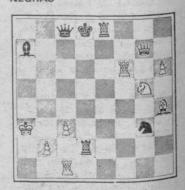
SOLUCION

VERTICALES:1: Bisagra. 2: Temo. Rete. 3: Bes. Esa. 4: iM. Tiesa. Pi. 5: De. raduD. Er. 6: Area. Anca. 7: sA. Tenaz. 8: oR. osacA. Ro. 9: aiV. Más. 10: Oirá. Aval. 11: Abdicar.

HORIZONTALES: 1: Bidasoa. 2: Temerario. 3: Bes. Vía. 4: iM. Trato. RB. 5: Soria. Estad. 6: eD. Na. 7: Grisú. acuaC. 8: Re. Ada-za. Va. 9: Ate. Mar. 10: Espectral. 11: Airados.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

CeR mate TXT

Entierro de los guardias civiles asesinados en Oñate



Potes (Cantabria).- Los restos del guardia Pedro Galnares Barrera, asesinado en el atentado terrorista perpetrado en Oñate (Guipúzcoa), fueron inhumados ayer en el cementerio del Ayuntamiento de Pesaguero, de donde era natural.

Asímismo, su compañero José Antonio López Martínez, natural de Verín (Orense), muerto en el mismo atentado, fue enterrado también ayer en el cementerio de Ceares, como ya informamos a nuestros lectores.

LOS HERIDOS EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE

En cuanto a los otros dos guardias civiles heridos en dicho atentado, evolucionan favorablemente dentro de la gravedad de sus heridas, según han informado fuentes del Hospital Santíago Apóstol de Vitoria donde se encuentran ingresados.- Efe.

En la entrevista de Kadumi con Yáñez

ROBAN EL COCHE OFICIAL

Madrid.— Un caco aprovechó ayer la entrevista que mantenían Faruk Kadumi y Luis Yáñez en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores para robar un coche oficial en medio del fuerte dispositivo policial desplegado por la visita del árabe.

Mariano Alonso Burón, director general del Instituto Hispano Arabe de Cultura acudió ayer por la mañana al Ministerio de Asuntos Exteriores en su coche oficial conducido por un chófer del Parque Móvil a recibir a Faruk Kadumi, jefe del departamento político de la OLP.

Kadumi tenía concertada una entrevista a las 11 de la mañana

El obispo de San Sebastián pide a los terroristas que dejen de matar

San Sebastián. - El obispo de San Sebastián, José María Setién, pidió a los autores del atentado de Oñate, en el que dos guardias civiles fallecieron y otros dos sufrieron heridas graves, que dejen de matar y de «hacer de la vida humana un instrumento al servicio de las propias estrategias».

En un comunicado difundido ayer, monseñor Setién se pregunta sobre «quién tiene derecho a utilizar la vida de personas humanas como medio para forzar una negociación» y estima que «dificilmente podrá hablar de derechos humanos quien así proceda». con Luis Yáñez, secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, y a las 12 con el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Mientras Mariano Alonso Burón recibía a Kadumi y lo acompañaba al despacho de Yáñez, su chófer, que había aparcado el coche en la puerta del Ministerio, decidió darse un paseo por los alrededores con las llaves del coche en el bolsillo.

En ese momento y ante el fuerte dispositivo de seguridad desplegado en el exterior e interior del Ministerio, un caco consiguió abrir el coche oficial, un 131 azul claro, matrícula de Madrid, y llevárselo.

La sorpresa del chófer al ver que había desaparecido el coche fue mayúscula, al igual que la de Mariano Alonso Burón y la de los funcionarios del Ministerio, que no podían dar crédito a la habilidad del caco y al despiste de los servicios de seguridad.—Efe.

En el XII Congreso del PCE

Se debatirá la posible sustitución de Iglesias

Madrid. – La discusión sobre una eventual sustitución del secretario general del PCÉ «no constituye un problema» y el debate de las próximas reuniones de la dirección se dedicará a la discusión política, según fuentes del partido.

La preparación del XII Congreso del PCE, previsto para la primera quincena del próximo mes de febrero, centrará los debates de los comités ejecutivo y central, que se reunirán mañana y pasado respectivamente.

La «sensación» en el partido es que el tema de la sustitución de Gerardo Iglesias al frente de la secretaría general «no plantea problema de ninguna clase», según dijeron a Efe fuentes comunistas, que recordaron que el propio Iglesias «ha repetido que no tiene problema en marcharse» y se «desconoce si hay algún candidato para sustituirle».—Efe

Aumento del cinco por ciento en las tarifas aéreas

Madrid. – El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden que establece un incremento medio de un cinco por ciento en las tarifas de los servicios aéreos regulares de la red interior, sin que en ningún caso se supere el nueve por ciento.

La orden recoge también las tarifas reducidas para españoles residentes en las islas Baleares y Canarias

Para los trayectos entre el archipiélago balear y el resto del territorio nacional la bonificación en las tarifas será del 25 por ciento del total del importe de las mismas.

Para los trayectos interinsulares dentro del citado archipiélago, la bonificación será del diez por ciento del importe total de las tarifas.

Para los españoles residentes de Canarias, la subvención para el tráfico entre las islas y la península será de un 33 por ciento, y de un 10 por ciento para los trayectos interinsulares.

Estas tarifas entrarán en vigor mañana, según la orden del BOE que añade que los billetes emitidos con anterioridad a la entrada en vigor de la orden podrán ser utilizados sin cargo alguno, siempre que se utilicen antes del 31 de julio.—Efe

VIBRANTE ACTUACION DE U2 EN EL BERNABEU

Madrid. – Una ceremonia épica, cargada de mensajes de paz, buen sonido y pasión, ofició anoche el líder de U2, Bono, ante más de 75.000 feligreses que, en el Bernabéu, siguieron con devoción y entusiasmo las evoluciones de ese «santón» que le ha salido al «rock».

U2, sobre todo, congregó a fal multitud de gente que colapsó la Castellana durante varias horas. No sólo se dieron cita en el estadio de fútbol los aficionados con Aglomeracione licías a caballo, viosismo por el más gente dan para otro.-Efe

entradas, además, otros miles que habían venido de lejos, morodearon en busca de entradas de «reventa». Estas llegaron a cotizarse a 20.000 pesetas.

La llegada al recinto ya era todo un poema. Helicópteros por el aire, docenas de enormes autobuses, cientos de coches, de motos y, sobre todo, gente. Aglomeraciones en la puerta, policías a caballo, vendedores, nerviosismo por encontrar un sitio y más gente danzando de un lado para otro.—Efe

SUCESOS

ESPAÑA

SE AHOGAN TRES HERMANOS EN UN RIO

Orense.- Tres hermanos se ahogaron ayer a las 11,15 de la mañana en el río Caldo, a su paso por el municipio de Lobios.

Según el Gobierno Civil, los tres muchachos que se estaban bañando son Rosalía Cabanelas Sanmartín, de 17 años, y sus hermanos Cayetano, de 11, y Benito de 5.

Los tres son naturales y vecinos de la parroquia de Padrenda, en el municipio de Lobios.

Los cuerpos de los tres ahogados fueron recuperados y depositados en la orilla del río hasta que el juez ordene el levantamiento.-Efe

DOS JOVENES MUERTOS POR SOBREDOSIS O ADULTERACION DE HEROINA

Getafe.- Dos jóvenes de 22 y 26 años han muerto en menos de 24 horas, en Getafe (Madrid), a causa de sobredosis o adulteración de heroina, informó a Efe la Policía.

R.R.T. fue encontrado muerto en la lateral de su coche en la confluencia de la calle de Aguila con la Avenida de los Reyes Católicos.

Unos peatones que pasaban por allí avisaron a la Cruz Roja local, una de cuyas dotaciones le trasladó al puesto de socorro ubicado en el kilómetro 13,500 de la carretera de Toledo.

Debajo del cuerpo sin vida de R.T.T. se halló una jeringuilla hipodérmica provista de aguja, así como dos papelinas vacías de droga y una botella de agua destilada en el asiento delantero del automóvil.

Otro joven de 22 años, que todavía no ha sido identificado, fue encontrado muerto esta mañana, en la plaza de Las Provincias, en la misma localidad, también por sobredosis o adulteración de heroína.

El cadáver fue llevado a un ambulatorio de Getafe, para posteriormente trasladarlo al Instituto Anatómico de Getafe,

Pedro Cid Abarca, sacerdote y responsable en Getafe de la coordinadora de barrios, ha manifestado a Efe que se teme que haya entrado una partida de heroína totalmente adulterada y no descarta movilizaciones a raíz de estos sucesos que se vienen repitiendo en este último mes.-Efe

DOS SUCURSALES BANCARIAS ATRACADAS A PUNTA DE PISTOLA

Madrid.- Dos sucursales bançarias madrileñas fueron atracadas por delincuentes armados con pistolas y una navaja, que lograron apoderarse de un millón y medio de pesetas de una oficina del Banco de Sabadell y 244.500 de una de Banesto, informó la Jefatura Superior de Policía.

Uno de los atracos tuvo lugar en la sucursal del Banco de Sabadell de la calle Ponzano, 2. Los asaltantes entraron armados con un revólver y una navaja, y tras quitar el arma al vigilante jurado, atacaron al apoderado de la entidad causándole una herida inciso-punzante de carácter leve en la clavícula

Los atracadores escaparon en un coche «Volvo» de color blanco con un botín de millón y medio de pesetas.

La sucursal de Banesto de la calle Hermanos Machado, 14 también sufrió un robo de las mismas características.

Dos individuos entraron armados con una pistola y tras intimidar a las personas que se encontraban dentro, se llevaron 244.500 pesetas, consiguiendo escapar.- Efe.

EXTRANJERO

CUATRO PERSONAS HERIDAS AL CHOCAR UN CAMION ALEMAN CON UN TANQUE NORTEAMERICANO

Francfort. - Cuatro personas heridas, dos de ellas de gravedad, al chocar en la madrugada de ayer un camión alemán y un tanque norteamericano en la autopista de Darmstadt a Francfort, a la altura de la localidad de Moerfelden-Walldorf, (Hesse).

El choque causó daños materiales por valor de 190.000 marcos (unos 105.555 dólares) y serios obstáculos en las horas punta del tráfico de esta mañana, informaron autoridades en Darmstadt.

Alrededor de las 03,00 de la mañana, el conductor del camión, cargado con juguetes y partes de vehículos, vio demasiado tarde la caravana de vehículos militares norteamericanos, procedentes del Palatinado, y chocó con un carro blindado.

Como consecuencia del choque, el tanque se salió del lado derecho de la autopista y el camión fue lanzado y volcó contra las barreras intermedias del lado izquierdo.

El conductor del camión y su acompañante resultaron heridos de gravedad.

Un automóvil que iba detrás del camión no tuvo tiempo de frenar y chocó contra éste, que estaba volcado sobre la calzada.

Sus dos ocupantes quedaron heridos levemente.-Efe

POINDEXTER SE RESPONSABILIZA DEL DESVIO ECONOMICO A LOS ANTISANDINISTAS

Nacional John Poindexter asumió la responsabilidad del desvio de fondos para los «contras» del que no informó a Reagan. pero indicó que el presidente norteamericano firmó en 1985

El exconsejero de Seguridad un informe para vender armas a Teherán y obtener así la libertad de los rehenes en Libano, mientras el portavoz de la Casa Blanca afirma que Reagan no recuerda ni haber leido el infor-



Londres. - La primer ministro británico Margaret Thatcher, saluda al Rey Hassan II de Marruecos momentos antes de la reunión que han mantenido en el 10 de Downing Street. (Telefoto Efe AP)

PANORAMIC

ARGENTINA: El presidente brasileño Sarney visitará hoy con su colega Alfonsín el laboratorio nuclear ultrasecreto de Pilcaniyeu durante su segunda jornada de visita a Argentina.

GRAN BRETAÑA: Desmond Bristow, que afirma haber sido jefe del contraespionaje británico en Europa Occidental, anunció que va a publicar sus memorias, en las que identificará a dos ex-compañeros que fueron espías para la Unión Soviética.

PORTUGAL: Doce partidos y una coalición se disputan en las elecciones del 19 de julio los 250 escaños de la Asamblea Nacional y los 24 que le corresponden a Portugal en el Parlamento Europeo. (Tercer artículo de una serie de cuatro).

URSS: El número uno soviético, Mijail Gorbachov. hizo una llamamiento a sus conciudadanos para salvaguardar los «logros» de setenta años de socialismo en la URSS, al tiempo que condenaba a la dictadura stalinista, a la que en su opinión el pueblo soviético «nunca deberá perdonar ni justificar» las purgas de finales de los treinta, según informa la agencia Tass.

El informe, preparado «esencialmente» por el exdirector de la CIA William Casey, declaraba claramente que la transacción del armamento tenía la intención de facilitar la liberación de los rehenes, agregó Poindexter en el primer dia de testimonio ante el Congreso.

El almirante aseguró que destruyó el documento el 21 de noviembre pasado, porque era «politicamente significativo para el presidente y quería prote-

Los investigadores del escándalo Irán - «contras» dijeron creer que John Poindexter no informó a Ronald Reagan del desvio a los «contras» de los beneficios de la venta de armas a Irán, pero algunos sostuvieron que es aún más procupante ver a un presidente que no controla su política exterior.

«El textimonio de Poindexter suscita un problema mucho más serio: ¿qué gobierno tenemos si un funcionario no elegido por el pueblo puede decidir en temas tan importantes sin que los conozca el presidente y el Congreso?», dijo el líder de la mayoría demócrata en la Cámara de Representantes, Thomas Fo-

Para Foley, Estados Unidos «no se puede permitir el lujo» de tener un presidente «protegido por sus subordinados» en decisiones políticas «críticas y controvertidas».

Poindexter, que sirvió al presidente Reagan durante cinco años y medio, tres de ellos como consejero de Seguridad Nacional, pintó ayer un retrato del presidente totalmente distinto del que dio la comisión Tower.

Esta comisión, creada a iniciativa de Reagan para que investigara el comportamiento de sus funcionarios en las operaciones tran - «contras», concluyó el pasado febrero que el presidente dirigia el país «por control remoto» y no se enteraba de lo que sus subordinados más directos hacían en su propia casa.

190.000 millones de dólares, presupuesto francés para 1988

Paris.- El Gobierno francés presentará a la Asamblea Nacional el proyecto de ley relativo al presupuesto para 1988, que se cifra en 1,1 billones de francos (unos 190.000 millones de dólares), un 1 por ciento superior en francos constantes al de 1987.

CEE

España levantó la reserva sobre el programa de investigación

Bruselas. - España levantó la reserva sobre el programa quinquenal de investigación 1987-1991 de la CEE al aceptarse la inclusión de una mención sobre, la cohesión social solicitada por el embajador español Carlos Westendorp.

Un portavoz español informó de que el Gobierno de Madrid considera satisfechas sus pretensiones para asegurar que el desarrollo de los programas de investigación tiendan a reducir las desigualdades tecnológicas entre los países del norte y del sur de la CEE.

El proyecto, según el ministro de Economía y Finanzas. Edouard Balladur, pretende reducir en 129.000 millones de francos actuales a 115.000 millones de 1988 el déficit del Estado, al tiempo que se efectuará una desgravación fiscal de 22.000 millones de francos.

El impuesto sobre la renta se desgravará en por lo menos 6.000 millones de francos, equivalente a una reducción impositiva del 3 por ciento por contribuvente.

La investigación obtendrá 4.000 millones más que en el eiercicio anterior, con lo que el total por este concepto en 1988 se elevará a 56.000 millones de francos.

En cuanto a la deuda pública, que según los últimos indicios del Ministerio de Finanzas se incrementará en 9.000 millones el año próximo, excederá los 100.000 millones de fran-

El proyecto de ley contempla un suplemento de 1.500 millones de francos destinado al empleo, lo que arrojará un total de entre 14 y 15.000 millones en concepto de ayuda para la formación y la reinserción de los parados.- Efe.

Los drogadictos recibirán metadona gratuita en la R.F.A.

Bonn. - Los drogadictos de Renania del Norte - Westtfalia, el «land» más populoso del país, recibirán gratuitamente metadona, en un proyecto piloto que se iniciará en las ciudades de Essen, Dusseldorf y Bochum.

Se trata de la primera vez que se lleva a cabo un proyecto de ese tipo en la RFA para acabar con la dependencia de la heroína de muchos toxicómanos, explicó un portavoz socialdemócrata de ese Estado federado.

El tratamiento a base de metadona no había sido autorizado hasta ahora en Alemania Federal, y ya en 1973 se interrumpió en Hannover un proyecto similar al que ahora va a llevarse a cabo en Renani; del Norte-Westtfalia.

Según el Ministerio de Sanidad de Dusseldorf, se decidió dar ese paso después de que se demostrara que todos los pacientes tratados en su momento con metadona consiguieron a la larga abandonar su dependencia de las drogas. - Efe.

CHERNOBIL

Aumento de gemelos en los partos

Moscú.- La proporción de partos de gemelos ocurridos recientemente en la zona próxima a la central nuclear de Chernobil se multiplicó por seis, según las últimas estadísticas oficiales.

Las causas todavía no están determinadas con precisión, aunque - segun un informe científico- dificilmente pueden atribuirse a la casualidad. - Efe.

Secuestrados dos cristianos

Beirut .- Dos libaneses tianos, que habían pasado al Beirut oeste musulmán, fueron secuestrados hoy por un grupo de hombres armados.

Un portavoz de la Policia identificó a los secuestrados como empleados de la compañía aérea libanesa «Middle East Airlines».- Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA SEÑORA

Doña Balbina Crespo García

Falleció en Segovia hoy día 16 de julio de 1987

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Sus desconsolados hijos, Teófila, Felisa, Luis, Mari, Julián, Mariano y María Antonia Gómez Crespo; hijos políticos, Marcelino Adanero, Mariano Gutiérrez, Angelines Herrero, Juani Ayuso; hermana, Manuela Crespo García; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 17, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 18, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la Seguridad Social. AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



Todas son Tarjeta 6000

Todas estas tarjetas de todas las Cajas de Ahorros Confederadas son Tarjeta 6000 Con ellas puede Usted

- Pagar sin dinero efectivo en los mejores establecimientos.
- Sacar dinero, en cualquier lugar y a cualquier hora, en más de 3.000 Cajeros Automáticos de la RED 6000, la más grande, extensa y completa de España.





CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS (11)



Atletismo

González ganó la milla en Barcelona y el sueco Sjoeberg se quedó en el intento sobre 2,43

Barcelona.— El atleta-sueco Patrick Sjoeberg, con intento de récord del mundo en salto de altura, el toledano José Luis González y la canaria Cristina Pérez, que estableció una mejor plusmarca nacional en 400 metros vallas, han sido los grandes protagonistas de la VI Reunión Internacional de Atletismo Ciudad de Barcelona.

José Luis González se impuso en la milla, prueba estrella de la reunión, con toda autoridad merced a un terrorifico sprint final que le permitió superar a atletas tan cualificados como su eterno rival José Manuel Abascal y el neozelandés John Walker, que fueron los únicos que en cierta forma aguantaron al plusmarquista nacional de la distancia.

Muy atrás, pese a que los 3-54-62 logrados por González no supone una gran marca, quedaron otros hombres tan cualificados como el británico Steve Oveth, el norteamericano Jim Stivey y los irlandeses Marcus O'Sullivan y Ray Flyn.

La gran protagonista femenina de la jornada fue la atleta canaria Cristina Pérez que en la prueba de 400 metros vallas, pese a clasificarse en segunda posición por detrás de la norteamericana Judi Brow King (55-94), batió su plusmarca nacional, con un tiempo de 57-11, cuatro centésimas menos que su anterior mejor registro.

La otra gran estrella de la tarde barcelonesa fue el sueco Sjoeberg, actual plusmarquista mundial de salto de altura con 2,42 metros. El escandinavo intentó bien avanzada la noche los 2,43, lo que hubiera supuesto un nuevo mejor registro mundial, pero atacó sin convicción en los dos primeros intentos, y en el tercero estuvo muy cerca de superar el listón.

Abel Antón, en 5.000 metros, prueba en la que venció con gran facilidad, logró la mínima para acudir al Mundial de Roma, al realizar un buen registro de 13-26-23. Otras actuaciones dignas de destacar fueron las de Javier Moracho y Carlos Sala en 110 metros vallas, en donde realizaron tiempos de 13-53 y 13-65, respectivamente.

Ballesteros, Langer y Norman, favoritos del Open Británico de golf

Madrid. — Severino Ballesteros intentará desde hoy, en el campo escocés de Muirfield, uno de los cinco mejores de Europa con un excepcional hoyo 9, ganar nuevamente el Open Británico, que sería también su primer gran triunfo de la temporada. El alemán Bernhard Langer y el australiano Greg Norman serán sus grandes rivales. Un total de 153 jugadores disputarán el CXVI Open Británico. Ballesteros es la gran baza del golf español. Vencedor de este torneo en 1979 y 1984, esta temporada ha sido tercero en el Masters y en el Open USA, y figura en primera posición en las apuestas, junto a Norman. José María Cañizares, Miguel Angel Martín, José María Olazábal, Manuel Piñero y Pepín Rivero —que ya fue tercero hace dos años— también participarán hoy del tee de salida.- Efe.

FUTBOL .

Juntas generales ordinarias del Acueducto y Gim. Segoviana

Mañana, viernes, día 17, tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Segovia (entrada por la calle del Carmen) la junta general del Club Deportivo Acueducto. A partir de las ocho de la tarde, en primera convocatoria, y a las ocho y media, en segunda, se tratará el siguiente orden del día: lectura y aprobación del acta anterior, informe económico, informe deportivo y ruegos y preguntas.

Por su parte, la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana también celebrará su junta general ordinaria; tendrá lugar el domingo, dia 19, en su sala de juegos (bingo), sita en la travesia del Dr. Sancho, n.º 2, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y a las doce y media, en segunda.

El orden del día será el siguiente: lectura y aprobación si procede del acta de la junta anterior, informe económico, informe deportivo, revisión de cuotas de socios y ruegos y preguntas. Vuelta a España de vela

«Banco Atlántico» tomó la salida en la última etapa

Sitges.— A primera hora de la tarde de ayer se inició la última etapa de esta V Regata Paternina Vuelta a España, que partió de Sitges y se espera llegue mañana a Portals, en la isla de Mallorca. El «Banco Atlántico» y el «Avis» se unieron al resto de la flota tras solucionar sus pequeñas deficiencias técnicas y tratarán, sobre todo el primero, de dar el último ataque en esta regata.

La etapa partió con un viento muy débil, que no llegaba a ser de fuerza dos, y en seguida destacaron «Ramel II», «Banco Atlántico» y «Cacharel». Se espera que la intensidad del viento aumente a lo largo de la jornada.

El máximo favorito, de cara a alzarse con la victoria final en Mallorca, sigue siendo el «Ramel II». El único que puede hacerle frente es «Cacharel», aunque sus tripulantes, además de realizar una gran actuación, tendrían que contar con la mala fortuna de la embarcación lider — Efe.

Según Ferrer Salat, los Juegos del 92 tendrán un déficit de 10.000 millones

Barcelona.— Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE), estima que «el déficit previsto para la organización de los Juegos Olímpicos de Barcelona noventa y dos será de casi diez mil millones de pesetas».

Ferrer Salat, en una entrevista que publica hoy «Diario de Tarragona», explica que «se ha calculado que se gastarán alrededor de ciento seis mil millones de pesetas, y los ingresos dificilmente sobrepasarán los noventa y seis mil millones».

El presidente del COE manifestó que se invertirán entre 300.000 millones y 400.000 millones de pesetas en mejoras urbanísticas y de servicios de Barcelona. «Esta cantidad se traducirá en la reforma del Poble Nou y de los dos cinturones de ronda, así como para dotar a la ciudad de una red de cables de fibra óptica.»

Carlos Ferrer Salat considera el deporte como un elemento indispensable dentro de los programas educativos de escuelas y Universidades: «En nuestro país, la vida deportiva se realiza exclusivamente por medio de clubes, al contrario que en otros países como Estados Unidos, Gran Bretaña y los del Este, que dedican especial atención al deporte escolar y universitario».— Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

MONTAÑISMO: El montañero español Iñaki Basarte, de 25 años de edad y domiciliado en Pamplona, falleció a consecuencia de una caída de más de trescientos metros cuando descendia por la cara oriental del monte Cervino (Ginebra). Basarte bajaba con otros dos alpinistas cuando, a las 10,40 de la mañana del martes, el pico que sujetaba su cuerda se desprendió y le hizo caer al vacio ante los oios horrorizados de sus compañeros, informó ayer la Policía de Zermatt.

BALONCESTO: El Cacaolat cerró la temporada 1986-87 con un superávit de unos 18.000.000 de pesetas, y registró un aumento en los ingresos del club de un 87 por ciento en comparación con el ejercicio de la temporada anterior,

OLIMPISMO: El Príncipe Felipe de Borbón entregará oficialmente al Comité Olimpico Internacional (COI) el próximo sábado la estatua «El atleta» del escultor José Clará, donación de España al máximo organismo olímpico.

PIRAGUISMO: Más de 9.000 palistas de España, Alemania Federal, Inglaterra, Francia, Italia, Suecia y Suiza participarán en el LI Descenso Internacional del Sella de piragüismo el sábado 8 de agosto y que, por vez primera, se televisará en directo.

TENIS: El español Emilio Sánchez Vicario logró clasificarse para disputar los octavos de final del Torneo Passing Shot de tenis que se dicputa en Burdeos, al derrotar al argentino Tomás Argüello, por 6-1 y 6-2.

CARRERAS DE CABALLOS

Si respecto a jockeys y caballos, en sus trabajos de la pasada temporada de Primavera en La Zarzuela, ya hemos informado a nuestros lectores, hoy terminaremos estas tablas de clasificaciones, ofreciendo qué cuadras alcanzaron los honores de figurar en los seis primeros lugares. Y son éstas: Puerto Rico con 10 victorias; Rosales, 9; Pérez del Amo, 6; Los Olivos, 5; Machin, 4; El Vallecito, 4. Digamos que, siempre dentro de la QH, siguen otras varias con tres triunfos, y que lamentamos el que a la cuadra Asturias no la encontremos incluida en esta relación de distinguidas.

Y para el próximo domingo, tercera reunión en Lasarte, aquí están nuestros pronósticos: Para la primera carrera pondremos un fijo con MONTENEGRO, viendo en Capitán América, su rival más próximo. En la segunda, nos decidimos

por el buen hacer de SPACIAL, bien montado, y como sorpresa a OSA MAYOR, pero cuidado con La Gitanilla. Para el Ondarreta, nos quedamos con VARO-NESA, PERSIAN CRUMPET y DON MANUEL, siempre corriendo bien en San Sebastián. En la cuarta, preferimos la gemela formada por MACHO PERDIZ y EL COLO (Habit Rouge). Para la prueba principal de la jornada, nos quedamos con la imbatida TERESA y HARD DUKE, sin que esto quiera significar que nos olvidemos de Vendaval o El Gañán. Y para la que cierra el programa, STAR TIP y CANCUN (Merveilleuse). Datos expuestos que nos ofrecen la siguiente QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 4; 2.ª, 12-4; 3.a, 8-1-5; 4a, 6-5; 5.a, 3-7; 6.a, 9-6. ¡Suerte tengamos, al recordar las sorpresas que se vienen produciendo!

ENRIQUE GARLA

| PRIMERA CARRERA | PREMIO MANUEL VAZQUEZ "PORRIÑO" | 1.300 Metros | 1.300 Metros

Reservas: 1. 0 n. 0 1 - 2. 0 n. 0 2 PREMIO LUCIEN LYNE SEGUNDA CARRERA 1.400 Metros (Handicap) Villarroel NELSON (GB) (2)
WATER BOATMAN (USA)(5)
IDEALLY (GB)
SPACIAL
LA GITANILLA (GB) (2)
VIVARO (5)
LADY ASTUR
ESTHER MARIE (IRE)
ALBERTO 58 Kgs. 58 F. Rodriguez Gelabert Mongelluzzo Cañizo 54 Canizo M. Hernández Bachiller J. L. Martínez R.B. González 49 ALBERTO 44-47 AMITAF ANDRO DANCER (FR) OSA MAYOR F. Sánchez Pacho Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 TERCERA CARRERA (Handicap) (2.ª C.) PREMIO ONDARRETA 1.500 Metros DON MANUEL C. Carrasco 62 Kgs. CHEMORRO (IRE) CHIEF OF STAFF (FR) MAAL BLUE 60 55 54 Mongelluzzo Gelabert F. Martin J.P. Román PERSIAN CRUMPET (IRE) DISCOVERER (FR) EL BUTANITO 51-52 48 Vázquez VARONESA (IRE) BIG RIGODON (FR) STAR OF MING (GB) Flores Gutiérrez J. L. Martínez R.B. González 47 LAWTON (FR) 44-47

DOMITILA 44 Espino
Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

UARTA CARRERA	PREMIO GRI	BU
Handicap)	2.200 Metros	
1 HIGHTAJ	62 Kgs.	J. L. Balcones
2 JAIMITA	56-54	Vázquez
3 ISABELINA *	54	Cañizo
4 GUADALCACIN	54	Favos
5 EL COLO	54	Gelabert
6 MACHO PERDIZ	52	J.C. Fernández
7 SITAGOR	50-47	Parrado
8 HABIT ROUGE (2)	50	F. Martin
9 CONDE DUQUE *	50-47	J. L. Martinez
10 MARA-MARA	49	D. Martinez
11 NAHRIM	46-47	M. Hernández
12 LENDOÑO	46-47	R.B. González
13 DAHOMEY	45	Padilla
14 SMALAH	44	Espinosa
	Reservas: 1.º n.º 1	- 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA PREMIO DIPUTACION FORAL DE GUIPUZCOA
(Grupo III) 2.000 Metros

Grupo III)		2.	000 Metr	os ·	
1 GREAT MOSS 2 ADRIATICO * 3 TERESA 4 BEJUCO ** 5 EL GAÑAN * 6 EL PELIKANO 7 HARD DUKE 8 VENDAVAL	*	- 5	6 Kgs. 5 3 2 2 2 2		F. González F. Rodríguez Carudel Medina Gelabert Mongelluzzo M. Hernández J.C. Fernández
9 ENCANTO		5	0		Espinosa
			0	0.	0 0 -

Reservas: 1. n. 1 - 2. n. 2

Reservas: 1.0 n.0 1 - 2.0 n.0 2

SEX	TA CARRERA	PREMIO REAL	S. HIPICA DE S	AN SEBASTIAN
Am	azonas y Gentlemen)		2.000 Metros	
1	ABETOS (FR)		66 Kgs.	Srta. Garcia, A.
2	ASDECORAZONES	(COL)	66-64	Cr Fernander
	MERVEILLEUSE (F		65	Cr Simo J.
4	EL ENAMORADO		63-59	Sr Diaz-Anio
5	ODIN .		63	Srta. Ibanez
6	CANCUN		62	Sr. Delcher
7	FINES		62	Sr. de Julián
8	ORBITAL		62	Sr Alonso
9	STAR TIP (FR)		62 62,5	Sr. Laffon, C.
	ZAMBAY30		62-66,5	Sr. Minga

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.
(*) Caballos de la misma Cuadra.

(**) Caballos de la misma Cuadra.

ELTOUR

desde la óptica de PEDRO DELGADO

Por CHICO PEREZ

Parecia que la etapa posterior a la paliza de los Pirineos sería tranquila, o al menos que los grandes favoritos se tomarian un merecido descanso. Todo parecía indicar que iba a ser así. Se permitió una escapada de hombres mal colocados en la general: el alemán Golz, el irlandés Early y el francés del Caja Rural Leclerc que llegaron a tener hasta viente minutos de ventaja. Pero sucedió que a 40 kilómetros de la llegada se desencadenó una impresionante tormenta. Justo cuando más arreciaba ésta se produjo el ataque de los hombres del líder, Mottet. Reacción inmediata de los compañeros de Delgado. Knetemann, un viejo zorro del pelotón, toma las riendas del PDM y controla la situación. Delgado, por supuesto, con los de cabeza, pero no está solo. Junto a él, cuatro hombres más de las bandas rojas, verdes y negras del PDM. Por delante se forma un grupo de 29 corredores. No están ni Roche, ni Millar, ni Zimmermann, ni Bernard, ni Zimmermann, ni Beratentos a protegerse del agua y del viento que rodar en calidad de pelotón para evitar sorpresas. Al final, 1'07" sería el precio que tendrían que pagar estos corredores, ya que a pesar de que pusieron a trabajar conjuntamente a sus equipos les fue imposible alcanzar a los de cabeza que relevaban a la perfección. Resumiendo, un éxito para Delgado, y sobre todo la confirmación de que el PDM es junto al Systeme U de Fignon, la escuadra más potente del pelotón del Tour 87, al menos en

Corriendo una etapa distinta a la que se hacía por detrás, los tres de cabeza mantuvieron una considerable ventaja, once minutos, y al final triunfo del alemán Golz, que fue muy superior en el sprint a sus dos compañeros de escapada.

Hoy, de vuelta a la montaña, en una etapa que aunque llana tiene el final en un alto de primera categoría. Tiene 10 kilómetros de subida y está considerado, como decimos, de primera categoría. Puede que no haya diferencias definitivas, pero será una nueva oportunidad para que Delgado siga limando su desventaja que ya sólo es de 4'21" con respecto al maillot amarillo.

Cuando concluía la etapa comentábamos con Pedro qué es lo que destacaría de esta duriadversas condiciones atmosféricas, nos confesó:

«Lo que yo destacaría hoy es que el equipo PDM está funcionando como un reloj. Se ha hecho un corte y no sólo he estado auxiliado por Knetemann en todo momento, sino que cuando miro a ver quiénes formaban la escapada, alrededor veia tres compañeros míos más. Los cuatro eran Muller, Knetemann, Rooks y Stevenhager que lo han dado todo, y si se ha conseguido ese minuto y pico ha sido gracias al esfuerzo de ellos y del equipo de Fig-

¿Qué importancia le das a ese minuto y siete segundos el robado a hombres tan cualificados como Bernard, Zimmermann, Millar y el mismisimo Roche?

- Que sea importante y decisivo para el triunfo final, siempre es significativo. Era una jornada peligrosa para mi por el viento que comenzó a soplar, sin embargo he ganado tiempo. Todo esto no hace sino darme más confianza.

- ¿Cómo explicarías que una fuga con 29 hombres con tan distintos intereses haya salido adelante después de 41 Kms?

- Simplemente que, como cuando en todas las etapas miras a ver quiénes van contigo, se ha visto que faltaban hombres de la talla de Roche, Millar, Bernard o Zimmermann. Todos nos pusimos de acuerdo y nadie se escondía en el relevo. Lo que es cierto que el peso lo llevaban mis compañeros y los de Mottet; por cabeza también pasaban el norteamericano Hampstem y los integrantes del Superconfex e incluso, colombianos. Nuestro ritmo no podía ser más rápido, ni aunque quisiésemos, porque ibamos a tope. Atrás, más o menos lo mismo, por eso nuestra ventaja fue prácticamente siempre de 40 segundos, que conseguimos gracias a la sorpresa de nuestro ataque.

¿Estaba previsto atacar justamente cuando comenzó la tormenta?

Ni mucho menos. La verdad es que ni yo mismo sé cuando comenzó todo. Lo único que hice fue seguir las instrucciones de Knetemann, que éste se lo sabe todo, y ya me vi incrustado en la escapada. El que comenzase la tormenta provocó viento que fue lo que deshizo el pelotón y por eso se formó el grupo de 29.

– ¿Has tenido en las seis

que sufrir inclemencias del tiempo del mismo tipo que las de hov?

- Me haces pensar, pero no creo. Creo que me ha caído todo el agua del mundo encima. Estoy hecho una sopa. Y afortunadamente no nos cogió el pedrisco debisteis soportar los periodistas que ibais delante. Pero bueno, al mal tiempo buena cara. Por lo menos, yo no sé si Roche podrá decir lo mismo.

- ¿Qué puede suceder en la etapa de hoy con final en montaña de primera categoria?.

- Pienso que lo normal será que haya una escapada de hombres mal colocados y que uno de ellos ganará la etapa, porque no creo que haya un equipo que haga el esfuerzo de controlar la carrera. Los favoritos comenzaremos la etapa a pie de puerto. Serán 10 kilómetros de intensa lucha. Yo seguiré en mi línea de ir ganarido tiempo poco a poco. La victoria de etapa no es que no me interese, sino que ahora tengo otras miras más impor-

Las dos Coreas estudiarán la propuesta definitiva que les ha hecho

Lausana.- El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, anunció ayer la nueva y «definitiva» propuesta del máximo organismo para permitir la participación de Corea del Norte en la organización de los Juegos de Seúl 88. La propuesta que «supone un cambio muy importante que esperamos sepa valorar», según Samaranch. consiste en ofrecer el tiro con arco y tenis de mesa (masculino y femenino), voleibol femenino, un grupo preliminar de fútbol y los 100 kilómetros contra reloj

Ambas Coreas deberán estudiar la propuesta y contestar al COI, lo más rápidamente posible, pues las invitaciones para los Juegos de la XXIV Olimpiada las enviará el COI el 17 de septiembre. «Nuestro único objetivo», señaló Samarach, «es que los 167 comités olímpicos nacionales que integran la familia olímpica estén presentes y deseosos. Por eso, aunque la situación no sea muy fácil, tenemos el deber de hacer todo lo necesario y de abrir todas las puertas hasta el último momen-

por equipos.

HOSTAL. GASOLINERA 800 MTS. VIA A ROMA

Hostal-Restaurante Teléfono 43 19 94

Bar (Mabitaciones con baño) 2 canchas de Squash Teléfono 43 28 06 Sanna - Aparcamiento «El Mirador»

(Junto a Gasolinera) Ctra. de Valladolid Telélono 43 25 40 LA LASTRILLA (Segovia)

Pedro Delgado sacó más de un minuto a Bernard y Roche

El alemán Golz, ganó la etapa de ayer



Estado en el que se encontraban las carreteras al paso de los coches y ciclistas, debido a la tromba de agua que cayó.

Blangnac. - Laurent Fignon y el equipo Systeme Y tomaron ayer las riendas de la carrera en los últimos sesenta kilómetros de etapa y pusieron en evidencia a hombres como Sthephen Roche, Robert Millar y Urs Zimmermann, que perdieron 1 minuto v 7 segundos con relación al lider, Charly Mottet, y a los españoles Pedro Delgado y Anselmo Fuerte. El triunfo en la etapa de ayer del Tour de Francia fue para el alemán federal Rolf Golz, del equipo Supercon-

La etapa, disputada sobre 164 kilómetros entre Tarbes y Blagnac, tuvo dos historias. Por una parte, la fuga protagonizada por el francés del Caja Rural Roland Le Clerc, el irlandés del Fagor Martin Early y el alemán federal Rolf Golz, y por otra, la lucha final entre los componentes de los equipos PDM y Systeme-U, por delante, y Panasonic y Carrera, por detrás.

La etapa tenía en sus primeros 60 kilómetros tres puertos de tercera categoria y otros tantos de cuarta. En las primeras subidas Le Clerc, Early y Golz impusieron un ritmo más constante y consiguieron marcharse en solitario.

Pusieron kilómetros por medio, más de veinte minutos de ventaja, y al final se disputaron el triunfo de etapa al sprint, venciendo el joven alemán Golz, que fue subcampeón del mundo en pista en la prueba de perse-

Los restantes corredores mantuvieron un ritmo cansino hasta que se cansó Fignon. El jefe de filas del Systeme-U atacó en el preciso momento en que una gran tormenta descargó sobre la zona de Toulouse. La Iluvia apenas si permitia ver más allá de los cincuenta metros. Despreciando todo tipo de protección para la Iluvia Fignon apretó «el acelerador de cuerpo» y se llevó consigo al lider, Mottet, y a Marie, Lavainte, Gavillet y Marc Madiot. Con ellos los PDM de Pedro Delgado, entre los que esteban Stevenhaagen, Knetemann y Rooks. Los dos equipos se pusieron a trabajar al unisono porque vieron que Roche, Bernard y Zimmermann se habian quedado atrás.

La lucha fue fratricida. Por carreteras y calles que parecian auténticos rios los dos grupos lucharon con todas sus armas. Los de adelante para ampliar la

ventaja, los de atrás, para intentar alcanzar a sus rivales.

CLASIFICACION

15. etapa: 1, Rolf Golz (RFA), 3 horas, 57 minutos y 59 segundos. 2, Le Clerc (Fra.), m.t. 3, Early (Irl.), a 4 segundos. 4, Anderson (Aus.), a 11 minutos y 47 segundos. 5, Stevenhaagen (Hol.), m.t. 6, Knetemann (Hol.), m.t. 7, Hampsten (USA), m.t. 8, Haex (Bél.), m.t. 9, Rooks (Hol.), m.t. 10, Bernadeau (Fra.), m.t. 11, Alcalá (Méj.), m.t. 12, Sanders (Fra.), m.t. 13, Delgado (PDM), m.t. 14, Lubberding (Hol.), m.t. 15, Mottet (Fra.), m.t. 16, Fuerte (BH), m.t. 46, Domínguez, a 12-54. 48, Sanchis. 51, Rodriguez. 53, Chozas. 55, Navarro. 64, Ruiz - Cabestany. 77, Lejarreta. 87, De la Cruz. 79, Aja. 90, Hernández Ubeda. 91, Mújica. 92, Prieto. 98, Echave. 99, Antequera, 103, Gorospe R., ¿&¿. Induráin, a 14-19. 132, Hernández, a 16-05. 134, Muñoz, a 17-49. 154, Arroyo, a 19-27. 159, Gorospe, J. 163, Cubino.

General individual: 1, Mottet, 65 horas, 46 minutos y 40 segundos. 2, Bernard, a 2 minutos y 20 segundos. 3, Roche, a 2-33. 4, Delgado, a 4-21. 5, Millar, a 5-29. 16, Echave (BH), a 12-06. 18, Lejarreta (C. Rural), a 12-31. 20, Fuerte (BH), a 14-55. 26, Laguia (PDM), a 17-32. 32, Muñoz (Fagor), a 21-27. 52, Múgica (C. Rural), a 34-04. 56, R. Cabestany (C. Rural), a 37-38. 59, Chozas (Teka), a 38-42. 66, Sanchis (C. Rural), a 42-19. 74, De la Cruz (C. Rural), a 47-21. 75, Cubino (BH), a 48-13. 78, Aja (Teka), a 49-45. 89, Induráin (Rey a 55-19. 101, Navarro (BH), a 1 hora, 0 minutos y 57 segundos. 102, R. Magro (Teka), a 1-01-28. 105, J. Gorospe (Reynolds), a 1-02-15. 111, Arroyo (Reynolds), a 1-05-16. 115, R. Gorospe (Reynolds), a 1-06-17. 122, Prieto (Kas), a 1-08-21. 126, H. Ubeda (Reynolds), a 1-08-50. 132, Dominguez (BH), a 1-12-53. 160, Antequera (BH), a 1-30-32. 164, Hernández (Teka), a 1-39-55.

General montaña; 1, Herrera, 184 puntos. 2, Alcalá, 172. 3, Wilches, 118. 4, Hernández, 94. 5, Chaveyrolat, 88. 6, Forest, 87.7, Millar, 78.8, Duclos-Lasalle, 73. 9, Van Vliet, 63. 10, Lauritzen, 56.

TURISMO 1987 VACACIONES

Grandes viajes para grandes viajeros

Un abanico de posibilidades que satisfacen al más exigente. Catálogo de Viajes Gatai en sus divisiones «Oriente es así» y «Africa es así». Son viajes ambiciosos, planificados con gusto y dedicación.

Estudiando las ofertas se pueden encontrar desde verdaderos «clásicos» pero con notas renovadoras, nada tópicas ni típicas, hasta viajes auténticamente inéditos y de aventura.

Son, en definitiva, «grandes viajes para grandes viajeros». Se los resumo:

DESTINO ORIENTE

- Shalimar: India, Nepal, Thailandia. 17 dias. 230.000 pesetas.
- Shangri La India con Cachemira y Nepal. 15 días. 274.000 pesetas.
- Ganges. India con Cachemira y Nepal. 15 días. 274.000 pesetas.
- Ganges. India con Cachemira, Nepal y Thailandia. 19 días. 280.000 pesetas.
- Indo. India con Cachemira y Nepal. 22 días. 340.000 pesetas.
- Surindo. India y Ceylán. 22 dias. 280.000 pesetas.
- Ladakh. India y Ladakh (apasionante). 33 días.
- Bhutan, Bhutan, Sikkim,
 Orissa y Birmania. 20 días. trescientas cincuenta mil pesetas.
 - Birmania. Sikkim, Orissa,

Birmania, 20 días. 300.000 pesetas.

Y más posibilidades aún: Barong (Thailandia, Hong - Kong, Bali, Singapur), Surasia (India, Ceylan, Singapur, Bali, Java, Thailandia, Birmania, un viaje de 26 días con extensión optativa a Bangkok y Birmania de 9 días), Islas de la Sonda (Singapur, Borneo, Sumatra, Célebes, Bali, Java), Triángulo de oro (Birmania y Thailandia).

Está después el gran destino, el destino de moda, China en sus más variadas facetas y combinaciones: Antiguas capitales, Tesoros de China, de China a Bali, Ruta de la Seda... Interesantisimo es La Ruta del Tíbet (22 días, con Tíbet, China, Nepal, por 470.000 pesetas).

En Japón caben también diversas combinaciones:

- Orientísimo (Japón, China, Nepal, India, Thailandia).
- Gigantes de Asia (Japón, China).
- Caravana de Oriente (Corea, Japón, Hong Kong, Bali, Java, Singapur).
- Lejano Oriente (Japón, Hong Kong, Bangkok, Singanur).

Precios en consonancia con el interés de estos viajes: alto. Por menos de 300.000 pesetas, nada.

En Oriente Medio se ofrècen cuatro destinos atrayentes:

Capadocia (Turquia, Capadocia y Asia Menor).



- Todo Turquia (22 días).

- Eufrates (El nombre no es en absoluto adecuado, con Jordania, Israel y Siria).
- Tierras Faraónicas (que es el clásico circuito a Egipto. Doce días).

DESTINO AFRICA

- «Africa es así» ofrece desde el tipico Marruecos (circuito clásico, ciudades imperiales, el «Gran Sur», en ocho o doce días) hasta viajes más ambiciosos como:
- Senufos y Dogones (Costa de Marfil, Alto Volta, Mali) de 17 días con posible extensión a Senegal (3 días), por 350.000 pesetas.
- Costa de Marfil (9 días, 200.000 pesetas).
- Senegal (9 días, 200.000 pesetas).
- Kenya ofrece varias opciones: o Kenya sólo, 14 días, por 225.000 pesetas, o con una extensión de 6 días a Etiopía (129.000 pesetas más) o Kenya y Tanzania, 17 días, por 350.000 pesetas.

Otras opciones africanas menos interesantes son Sudáfrica (por 180.000 pesetas), Argelia y los oasis saharianos (por 190.000) o el Sahara argelino con expedición a Tassili y Hoggar (180.000 pesetas).

DESCUBRIMIENTO, TREKKING Y AVENTURA

La tercera opción de Catai, además de «Oriente es así» y «Africa es así» es lo que podríamos denominar «Viajes descubrimiento», nuevos destinos, enfoques originales. Veamos las apasionates opciones que nos ofrecen los de Catai:

— India inedita. Un viaje pensado para los que ya conocen la India (si es que la India se puede llegar a «conocer»). En este circuito se han buscado puntos de interés que, sin embargo, suelen quedar fuera de los periplos puramente turísticos. 22 días y 400.000 pesetas.

 Con el título sugerente de «El País de la reina de Saba y el imperio Nabateo» se organiza un circuito a Yemen y Jordania de 14 días de duración y por 300.000 pesetas. Es todo un descubrimiento.

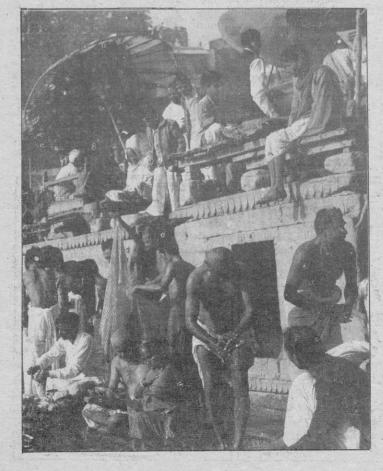
 Pakistán, un país escasamente visitado desde el punto de vista turístico es ofrecido en tour de 23 días por 300.000 pesetas

 De «La ruta del Tíbet» ya hemos hablado. Sólo recordar que el viaje, apasionante, por Tibet, China y Nepal, dura 22 dias y tiene un precio de cuatrocientas setenta mil pesetas.

— «La ruta del incienso» comprende Turquía, Siria y Jordania (22 días, 300.000 pesetas) y «La Ruta de Marco Polo», Asia Central y Siberia (16 días, doscientas mil pesetas).

— «Viaje al pasado» es una oferta que comprende Indonesia, Nueva Guinea, Java, Célebes y Bali, en viaje de 22 días y 487.000 pesetas.

Por último en cuanto a los trekking, tres posibilidades: el más completo, el de Ladakh y Zanskar (27 días, 310.000 pesetas); interesantes, Trekking al Everest (25 días, 280.000 pesetas) y Trekking al Annapurna (28 días, 280.000 pesetas).





NOTA: La duración de los circuitos y los precios han sido facilitados por las propias agencias de viajes, han sido «redondeados» y son meramente orientativos, ya que pueden variar según los destinos, fecha del viaje, tipo y régimen de atojamiento elegido, etcétera.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Alicante, meses de julio, agosto y septiembre. Teléfono: 424231

A 6 KILOMETROS Benidorm alquilo piso, septiembre. Seis camas. Teléfono 437158 (de 9 a 13).

AGOSTO, alquilo piso pueblo Segovia, zona pinar, próximo polideportivo y piscina. Teléfono 437158 (de 9 a 13).

SANTANDER-Alicante, pisos y apartamentos, centro y playa. Quincenas julio, agosto, septiembre. 942/273054

OFICINA 90 m.² Escultor Marinas, 13. Telf.: 425802

ENSEÑANZA

AULAS, se alquila para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035-424282

GANADOS

VENDO caballos, 7 años, bien montados, españoles y cruzados. 923-211134.

SE VENDEN vaquillas bravas, buen precio. Teléfono 437386.

TRASPASOS

TRASPASO discoteca en pueblo importante. Llamar teléfono: 983-351862, de 5 a 8

TRASPASO discoteca, funcionando en Avila, por no poder atenderla. Interesados escribir al apartado 3258 de Madrid.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios. Muchisimas mejoras Buen precio.

TOVAR: Ultimas viviendas en construcción, junto a Santo Tomás. Facilidades.

TOVAR: San José, 3 dormitorios, completamente modificado. Amueblado.

TOVAR: Calle Laurel, piso 2 dormitorios. Sin comunidad.

TOVAR, carretera Villacastín, 3 dormitorios, calefacción individual. Todo exterior. TOVAR: Casa en Turégano, 2 plantas. Buena situación. Oportunidad

TOVAR. Alquilo oficina centro ciudad, 150 m2. Perfectamente instalada.

MIGUEL Tovar: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT. Chalet urbanización Lindaraja. 150 m2 edificados; 800 m2 parcela. Jardín. Económico.

HABITAT. Casa cuatro plantas Torrecaballeros. 150 m2. 2 garajes. Precio Interesantísimo.

HABITAT. La Losa. 170 m2 construidos. Parcela 1.300 m2, ajardinada. Piscina.

HABITAT. Chalet de Sierra. Navafría. Preciosas vistas. Finca 9.000 m2.

HABITAT. Parque Robledo. Tres plantas, piscina, garaje. Parcela 1.200 m2.

HABITAT. Urbanización el Sotillo. Tres plantas, ajardinado, magníficas vistas. Parcela 2.300 m2.

HABITAT, Las Navillas. 145 m2 edificados. Piscina, garaje. Parcela 1.300 m2.

HABITAT. Madrona. 300 m2 edificados. Gran calidad. 4.000 m2 parcela.

HABITAT. Navafría. Precioso molino. 250 m2 construidos. Parcela 2.500 m2. Piscina.

HABITAT. Torrecaballeros. Preciosa casa de pueblo rehabilitada. Tres plantas. Jardín 600 m2.

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tino: 433010

INMOBITEC: Traspasa local comercial en Gobernador Fernández Jiménez, con o sin negocio, por no poder atender.

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25. 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

SE NECESITA cocinero-a y pinche adelantado. Teléfono: 429689 (llamar 8,30 a 10,30 mañanas)

SE NECESITA empleada de hogar para los meses de agosto y septiembre. Llamar 5 a 8. Telf. 431025».

SE NECESITA empleada hogar. Teléfono: 437812

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, hacer casa. Mes y medio, verano sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

OPORTUNIDAD, para vendedores-as, con coche, ofrecemos trabajo todo el año, ambiente agradable, fuertes ingresos comisionables. Interesados presentarse Hotel Puerta Segovia de 9 a 11 y 16 a 18. Preguntar por Ricardo Gómez. Abstenerse curiosos.

SEÑORITÁ se ofrece para estar con familia en Madrid, daria a cambio clases francés o inglés. Teléfono 68-922757, Perpiñán (Francia).

SE NECESITAN urgentemente oficiales de construcción, preferiblemente en cuadrilla o autónomos. Teléfono 437537.

NECESITO empleada de hogar fija para vivir en Zaragoza, edad 22 a 40 años, buen sueldo, trato familiar y comodidades. Cualquiera que lea este anuncio le agradecería lo dé a conocer a personas que pudiera interesarle. Telf.: (976) 313593 o por correo al apartado 5085. Zaragoza.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis lineas)

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

SOLEDAD. Horoscopo Tarot, astrología, mano. Teléfono: 553123

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telf.: 433267

FORD Granada Ranchera, Volkswagen Polo, Suzuki SL-410. Seminuevos. Baratos. Verlos en AGROMESA-Nissan. Polígono Industrial. Segovia.

FURGONETA Mercedes MB-170. 100.000 kilómetros, 5 años. Teléfono: 430075

VENDO Seat 131 Supermirafiori D, Renault 9, Renault 5 GT Turbo. Telf: 428344

VENDO Renault-12 familiar, buen estado. Teléfono: 570049

MERCEDES 190E (83) 2.500.000 ptas, BMW 528i (83) 2.000.000 ptas. Estos son algunos de los precios de los vehículos usados alemanes una vez matriculados en España si Vd. mismo se le importa. Infórmese llamando al 436926 por la tarde de lunes a viernes.

VENTAS

SE VENDE casa de campo en Yanguas de Eresma, tres plantas, 160 m2 por planta. 1.º Planta, hall, salón 85 m2 y sala calefacción. 2.º planta, siete habitaciones, comedor-salón, 1 baño completo. 3.º planta diáfana, cerrada, con terreno de 300 m2. Teléfono 431052.

VENDO piso amueblado ral Serrador, 4, 2.º izquie José). Teléfono 421403.

PRENSAS empacadoras adas, totalmente reparadas va modelos. Núñez. Teléfono 900.

VENDO finca vallada, 24 eas 20 centiáreas. Teléfono: 55312

SE VENDEN gallinas. Tefono

EMPRESAS

CITROEN FOMENTARA EL DEPORTE

A la vista de los resultados obtenidos con el programa deportivo de 1987, Citroën Hispania tiene previsto potenciar, en 1988, su actividad deportiva. Por este motivo, Citroën Hispania crea el Servicio de Competición. La dirección del mismo se confía a José María Barroso Ruiz quien, hasta ahora, desempeñaba la dirección del Servicio de Prensa.

El «relevo» en la Dirección de Prensa y Relaciones Públicas lo toma Carlos Gutiérrez Zumel, hombre muy conocido en los medios de comunicación. Carlos Gutiérrez cursó sus estudios en la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid. Incorporado en la Dirección de Marketing de Citroën desde hace doce años, ha desempeñado, dentro de la misma, las jefaturas de Publicidad y Promociones.

ERT, CON «NUMEROS NEGROS»

La empresa ERT cerró el ejercicio de 1986 con un beneficio neto de más de 2.926 millones de pesetas, con lo que entra por primera vez en «números negros» desde que se produjo la crisis financiera de la compañía, en 1982. En 1985, ERT tuvo unas pérdidas de más de 700 millones de pesetas.

Las ventas de la compañía fueron en 1986, de más de 204.000 millones de pesetas. frente a las cerca de 275.000 del año anterior. Esta reducción, como ha ocurrido con todas las empresas petroleras, tiene su explicación fundamentalmente en la reducción del precio de los crudos y en la entrada en la CEE. Los gastos financieros mejoraron en el ejercicio de 12.240 millones a 7.750 millones de pesetas y las amortizaciones aumentaron notablemente, de 7.600 millones a casi 13.000 millones, lo que significa un saneamiento adicional de la empresa.

El saneamiento de la compañía ha sido muy importante. El endeudamiento se redujo en más de 30.500 millones de pesetas, lo que ha producido la mejora citada de gastos financieros. También han sido cancelados 3.600 millones de pesetas de créditos paricipativos y otros 1.700 millones se han canjeado por acciones preferentes.

Durante 1986 ha continuado el proceso de desinversión de activos de la compañía destinado a reducir el endeudamiento financiero.

RESULTADOS DE LA RED ELECTRICA DE ESPAÑA

Constituida a finales de enero de 1985 para gestionar la explotación unificada del Sistema Eléctrico Nacional, Red Eléctrica de España, S.A., ha realizado en 1986 su primer ciclo completo en materia de planificación, presupuesto y control de gastos, por lo que los datos económicos del pasado ejercicio no son homogéneos con los del anterior.

Con un capital social de 45.090 millones de pesetas y unos recursos propios que al término del pasado año ascendian a 46.426,6 millones de pesetas, los ingresos de esta compañía durante el pasado año ascendieron a 26.510 millones de pesetas, con unos resultados netos de 6.918 millones y un cash flow neto de 15.665 millones de pesetas. El volumen de inversiones en 1986 fue de 14.098 millones de pesetas, y el inmovilizado ascendia al finalizar el año a 119.641 millones.

En realidad, 1986 es también un año de consolidación de Red Eléctrica de España como compañía, como lo pone de manifiesto el hecho de que durante el pasado año el equipo humano de la compañía se haya incrementado en un 57,5 por ciento, pasando de 179 a 282 personas. De éstas, un 41,5 por ciento eran titulados superiores, un 29,8% medios y el 28,7% restante correspondía a cargos administrativos, subalternos y operarios; dato que resulta suficientemente expresivo para apreciar el nivel de cualificación de la plantilla de Red Eléctrica.

Y esta consolidación alcanza también, como es lógico, a las funciones de explotación conjunta y a la operación y mantenimiento de la red de alta tensión.

FRUTOS DE FRUTOS







22 MUERTOS A CAUSA **DE UNA TROMBA DE** AGUA, EN UN CAMPING

ENERGICA PROTESTA DEL PODER JUDICIAL CONTRA BARRIONUEVO

Madrid. - El pleno del Consejo General del Poder Judicial acordó ayer por unanimidad manifestar su más «enérgica protesta» al presidente del Gobierno, Felipe González, por las declaraciones del ministro del Interior, José Barrionuevo, criticando a determinados jueces vascos del colectivo Jueces para la Democracia.

En un comunicado que hizo público el portavoz del Consejo, Juan José Martinez Zato, el órgano de gobierno de los jueces consideró que el contenido de aquellas declaraciones en las que se llamaba al poder judicial a otras actuaciones ajenas a su misión suponen «una perturbación de la independencia judi-

Por otra parte, el secretario general del Sindicato Unificado de Policia, José Manuel Sánchez García, criticó las declaraciones de Barrionuevo y afirmó que «no se puede vender el "yo o el caos", que nos intenta vender el ministro, cuando muchos de los problemas en la lucha contrarerrorista vienen precisamente de su propia gestión».

Asimismo, la Asociación de la Prensa de Madrid hizo pública una nota en la que reivindicó como fundamental el derecho a la libertad de expresión de los periodistas para informar sin cortapisas.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, dijo que «si la sociedad y las fuerzas políticas atendieran las demandas de Barrionuevo estariamos más en un Estado policíaco que en un Estado de derecho».

COMENTARIOS DE HERNANDEZ MANCHA

Antonio Hernández Mancha instó ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, a mantener un arbitraje dentro de su Gabinete, ante el enfrentamiento entre Ledesma y Barrionuevo, y a no «inhibirse sistemáticamente».

En una rueda de prensa, posterior a su reunión con los veinte coordinadores de área del grupo parlamentario de Coalición Popular, el presidente de AP dijo no querer entrar «en una polémica que se ha desatado en el Gobierno socialista».

En opinión de Hernández Mancha, el presidente del Gobierno es a quien corresponde «pronunciarse» en la polémica sobre la actuación de ciertos jueces y la lucha antiterrorista y lamentó que la Mesa del Congreso haya rechazado la comparecencia de Felipe González para hablar del terrorismo ante la Diputación Permanente de la Cá-

Hernández Mancha rehusó pronunciarse sobre la opinión del ministro Barrionuevo acerca de la actuación de algunos jue-



París.- Veintidós muertos, 28 desaparecidos y 10 heridos es el balance provisional de la

tromba de agua, barro, piedras, troncos y ramas que arrasó el martes por la tarde un camping emplazado en los Alpes franceses, en el que se encontraban

LIBANO

Ocho muertos y 57 heridos por explosión de dos coches-bomba

Beirut.- Una fuerte explosión conmovió la ciudad portuaria de Trípoli, en el norte del Libano, que está bajo control sirio, y ocasionó la muerte a siete personas, otras 50 resultaron heridas y ocasionó daños muy considerables. Media hora después, otro coche-bomba hizo explosión en la ciudad de Baalbeck, resultando una mujer muerta y otras siete personas heridas.

El estallido de una carga de 50 kilogramos de TNT, colocada en un automóvil FIAT de fabricación italiana, se produjo en la calle Azmiz, elegante zona residencial, situada en el centro de Trípoli, a unos 65 kilómetros al norte de Beirut.

La explosión destruyó 15 automóviles que estaban aparcados en las inmediaciones e incendió varios edificios.

SEGUNDO COCHE-BOMBA

Una mujer resultó muerta y otras siete personas heridas, entre ellas tres soldados sirios, al estallar un coche-bomba en la ciudad de Baalbeck, en el valle libanés de la Bekaa (este del pais), informaron fuentes policiales.

Las fuentes aseguraron que el coche - bomba se encontraba aparcado ante un cine de la citada ciudad controlada por los sirios, sin precisar más detalles.

Se aplaza la deportación de salvadoreños

Washington.- Un comité del Senado norteamericano aprobó un proyecto de ley que permitiría aplazar durante dos años la deportación de salvadoreños y nicaraquenses ilegales en Estados Unidos

El Comité de Asuntos Judiciales del Senado se pronunció a favor del proyecto presentado por el senador demócrata Dennis Deconcini, por 9 votos conmás de trescientas personas.

Los equipos de socorro, compuestos por más de doscientos hombres, lograron rescatar 17 cadáveres en el camping o en sus carcanías, mientras que otros cinco fueron localizados por equipos de socorro de Suiza, cuya frontera está a 55 kilómetros del lugar del siniestro y hacia donde fueron arrastrados por las aguas. Ayer se seguian buscando los cuerpos de los desaparecidos entre Francia y Sui-

La tragedia de desencadenó sobre el camping emplazado en el valle de Grand-Bornard, en la Alta Saboya francesa, junto a un pequeño río de montaña, a partir de las siete de la tarde. Las fuertes Iluvias tormentosas que cayeron sobre la zona y que arrastraron piedras, troncos y barro formando una especie de dique en el que se fueron embalsando las aguas.

Al arreciar el aguacero el dique saltó y la corriente de agua mezclada con ramas y piedras arrasó en cuestión de segundos el camping. En medio de un indescriptible pánico, algunos consiguieron encontrar refugio en los lugares más elevados, que posteriormente fueron rescatados por helicópteros. Otros fueron arrastrados, junto a un amasijo de hierros de sus coches y caravanas, rio abajo.

pesetas de ayuda para cada edición, y «La ciudad de los prodigios» de Mendoza, que se publicará en sueco, noruego, danés y holandés, con 600.000 pesetas de subvención en cada idioma, son los títulos que se beneficiarán de más traducciones. Al danés se traducirán también «La soledad del manager» y «Los

Subvenciones para traducciones

de libros españoles a otros

idiomas

Manuel Vázquez Montalbán, Miguel Delibes, Camilo José Cela,

Alfredo Conde, Ana María Moix y sobre todo Eduardo Mendoza son

algunos de los escritores vivos cuyas obras se beneficiarán este

En la lista de editoriales que se repartirán más de 20 millones de

«La plaza del diamante» de Mercé Rododera que se editará en

pesetas del Ministerio de Cultura, por publicar obras españolas

literarias o científicas en lenguas extranjeras, destacan las tra-

sueco, islandés, finlandés y también en holandés, con 390.000

año de subvenciones para su traducción a otros idiomas.

ducciones a idiomas nórdicos de literatura contemporánea

Madrid.- Fernando Arrabal, Fernando Savater, Maruja Torres,

mares del sur» de Vázquez Montalbán, «Años difíciles» de Juan Farias y «Molinete» de Pilar Mateos, al sueco «Antología de ensayos» de Fernando Savater y «Mazurca para dos muertos» de Cela y al finlandés «La torre herida por el rayo» de Arrabal.

Las subvenciones oscilan entre un millón y medio de pesetas -a Salvat para traducir el libro «La realidad española» de varios autores es, alemán y francés— y 37.000 pesetas, que se concederán por la traducción al portugués del libro de Luis Goytisolo «Paisajes después de la batalla».

La novela de caballería «Tirant lo blanc», de Martí Joan de Galba y Joanot Martorell recibirá un millón de pesetas para su traducción al francés y otro tanto para su publicación en finlandés.

«Los santos inocentes» de Miguel Delibes obtiene 150.000 ptas para su traducción al polaco, «Xa vai o griffon no vento» de Conde 288.000 ptas para su edición en italiano y «Oh, es él. Viaje fantástico hacia Julio Iglesias» de Maruja Torres, 50.000 ptas para su publicación en portugués.

La editora Aris Phillips publicará en inglés «Diario del primer viaje» de Cristóbal Colón, «Baladas españolas» (anónimo), «El conde Lucanor» de Juan Manuel, «Fuenteovejuna» de Lope, «El pintor de su deshonra» de Calderón, «Mariana Pineda» de Lorca, «Sueños y discursos» de Quevedo, «La venganza de Tamar» de Tirso de Molina, «Poema de Mío Cid» y «La Celestina». Obtiene para todos unos dos millones.

Al francés se traducirán, entre otras «Valentín» de Juan Gil Albert (213.000 ptas), «El cuaderno gris» de Josep Plá (600.000 ptas.) y «Walter por que te fuiste» de Ama Maria Moix (300.000 ptas).

AUMENTA LA ESPERANZA DE VIDA EN AMERICA LATINA

Santiago de Chile. – En los últimos 30 años, América Latina ganó 12,5 años de esperanza de vida, de acuerdo con un estudio realizado por el Centro Latinoamericano de Demografía, CELADE, organismo de las Naciones Unidas.

En siete países de América Latina - Argentina, Costa Rica, Cuba, Chile, Panamá, Uru guay y Venezuela—, que concentran el 19 por ciento de la población regional, hacia fines del presente siglo, la esperanza de vida será superior a los 70 años, alcanzando de esta manera niveles muy similares a los de los países industrializados.

En el quinquenio 1985-1990, el 97 por ciento de la población correspondiente a 18 países tiene una mortalidad moderadamente baja, con una esperanza de vida al nacer superior a los 60 años.

En cuanto a la fecundidad, el CELADE estima que, en términos del promedio de hijos por mujer al cabo de su vida fértil, más del 80 por ciento de la población latinoamericana correspondiente a 16 países mantuvo niveles muy altos hasta 1960-1965: más de 5,5 hijos por